朝鮮日報
夕刊
二十一日(水)
本紙夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔益進
發行所 京城府太平通一丁目六一
株式會社 朝鮮日報社

威信論이大勢支配 交涉의前途困難

北中、防共問題에意見相對立

二十一日第五次會見

【南京廿日發同盟】目下의形勢로는 北中特殊地帶의 防共問題에關하야 日中間의意見이 對立되여 二十一日 會見에잇서서도川越張群兩氏間에 意見一致되기는困難하리라고 觀測되다

即 杭州會議以來 二十日의行政院會議의 空氣를보면 依然一貫하야 日中關係의 大局을認識지못한 威信論體面論이 大勢를 支配하는模樣인데 蔣介石氏로도 이空氣를제번에 制壓하기어려운狀態이다 그리고 日本側이希望하는바와가튼 互讓은到底히 期待할수업스므로 이러한境遇에는 日本의既定方針에 則하야 中國側의誠意披瀝을 要求하야 斷乎한猛省을 促할터로 交涉前途는 逆睹키難한 現狀이다

【南京二十日發同盟】中國側은二十日午前 行政院會議에 繼續하야 午後에는蔣介石氏 外交部長張群 交通部長張公權 實業部長吳鼎昌 外交部亞洲司長 高宗武各氏가 參集하야 國民政府要人會議를開催하고 十九日川越張群會談內容에 具體的檢討를加하야今後對策을 別議한結果 主權及行政權保持와 互讓平等의立場을어데까지 堅持하고 外交方策에依하야 難關打開에最後의努力을다할方針으로 川越大使와 徹頭하야折衝을行하되 中國側으로서는 이範圍에서 妥協을 圖하기로 一決하엿다 따라 張群外交部長은 右方針으로써 二十一日의 第五次會談에臨하야 難關打開를試驗하기로되엿다

【南京二十日發同盟】川越張群第五次會見은 二十一日午後三時外交部長官舍에서行하기로 決定되엿는데 川越大使는 右會談에잇서 十九日第四次會見에서 意見一致되지못한 部分에對하야 거듭具體的折衝을 行하야 最後의解決點發見에努力하기로되엿다

冀察政權 內容改善着着進捗

【北平二十日發同盟】冀察政權의中樞部强化에伴하는 內容改善及經濟開發實現의 諸般手續은 最近着着進捗되고잇다 即

一、冀察政權政務委員會의 過日의決定대로 賈德耀、齊燮元、秦德純三氏는 事實上常務委員으로 連日內外政務를 統裁하고잇다

一、機構改革의 第二步인 政務委員會의 組織變更도 近日中에 斷行할터인데 새로 敎育文化兩委員會等이設置되여 湯爾和、王揖唐兩氏가 其衝에當하고 交通委員會等은 曹汝霖氏가 이를 主宰할터이다

一、龍烟鐵鑛의採掘을 促進키爲하야 陸宗輿氏를 委員長에任命하엿다

一、津石鐵道建設委員長에陳覺生氏가 이미任命되여잇다

一、石友三氏를 冀北邊境保安總指揮에任命하고 兵力의一部를 與하야 風說을一掃하엿다

一、天津及 沈沽의 兩港灣改築乃至 棉花 增植問題도 逐行中이다 以上과 如히 南京에잇서 日中交涉의 進展이 遲遲함에도 不拘하고 北中은 北中대로 實際提携實現에 入한셈이다

治水委員會 二十九三十兩日開催

朝鮮治水委員會는 來二十九三十兩日 總督府 第一會議室에서 日本內地에서 渡來한 中川前內務省技監 白澤大日本山林會長을 爲始하야 總督府及 朝鮮內의 權威者等 委員二十七名 幹事九名이 出席하야開催할터인데 會議는 午前十時부러 開催하되 一日에는 南總督의 演示 大野委員長의 人事가잇고 即時 會議에 入하야 二日間討議를 續行할터이 過般半島를 席捲한 未曾有의 風水害에 鑑하야 治水의 根本的 恒久對策樹立을 爲하야 設置된것이다

主計局의查定額 二十八億圓到達

明年度各省要求豫算

【東京電話同盟】明年度各省豫算要求에對한 大藏省主計局의 豫算編成工作은 廿日 農林、文部、大藏三省의分을남기고 大半查定을終了하엿슴으로 今後에는 未查定分의審議를 急히하고 來月中旬頃 豫算閣議에附議할 豫算을가지고 進行하고잇는데 各省要求總額卅二億圓을 그대로 承認하기는 到底히 不可能하야 主計局에서도 相當히 峻嚴한 查定을加하야 最少限度로 二十八億圓程度로 削減하려고 하는바 即大體로 查定을終了한 陸海軍國防豫算에 對하야도 單價切下、年度割變更等을 求하고 其他一般行政 產業費에 對하야는大體로 廣義國防의 見地에서 必要하다고 認定하는 經費에 限하야 承認하기로하고 이와同時에 目下關係各省과 折衝을 進行하고잇는 特別會計繰入問題에 對하야도 明年度新規公債 增發額을 一億圓乃至 二億圓程度로 削減할目標로써 各特別會計로부러 約八千萬圓의 繰入을 希望하고잇다

잇는此際 英國當局이 如何한 態度를 取할것인가가 注目되는바 其時期는 狀況을 欠한바잇다하야 不快히하고잇다 即 過般來 傳하는 對中크레디트設定 對中西國借款交涉等의 諸說이 日中兩國에 異常한 反響을 惹起하엿슴으로 英國政府는 其誤解를 풀기爲하야 眞相을 發表하야 同交涉이 아직調査範圍를 脫出치못한것을 明白히하고 더욱從來의 交涉이 最近에 이르러 成立되엿다는것을 發表한것이다 그리고 其目的이 發表한바와如히 通商關係促進에잇다고하면 反對할必要는 업스나 日中交涉이 繼續되는이때에 右를 發表한것은 中國의 歐米依存派에 刺戟을 與하고 그때문에 蔣介石氏의 對日交涉을 困難케할 虞가잇지안흔가 外務當局에서는 東亞安定勢力으로서의 立場에서 今後 英中關係에 對하야 一層 關心을 拂할 必要가잇다고한다

獨國境地帶防備强化

【스톡홀름十九日發同盟】獨逸政府는 最近 라인獨境地帶의 防備强化에 努力하고잇는데 最近 라인第三十六師團을 編成하야 라인河左岸베마르즈州에 駐屯케하엿다 新師團의 組織에依하면 라인獨境地帶에잇서獨逸軍兵力은 十二軍團 三十五個師團에 達하리라고 觀測된다

마드리드市 累卵危機에直面

【마드리드二十日發同盟】叛軍의 進擊으로首都마드리드府는 바야흐로 累卵의危機에 瀕하여잇는데 二十日마드리드府의一新聞은首都의 危機를 指摘하야 左와如히 述하엿다

叛軍이 마드리드府에侵入하는 것은 數萬勞働者가 虐殺되는 것을 意味하는것이다 吾人은 防衛의 立場을 버리고 空軍砲兵隊 步兵隊를 集結하야 積極的으로 反軍에게 攻擊을加하지안흐면 안된다

叛軍首都近郊占領

【다바레라二十日發同盟】西班牙叛軍은 二十日早朝 首都마드리드府의西北三十八粁의 에레스코리알을 占領하고 即時砲兵의 掩護射擊裡에 首都로向하야 進擊을開始하엿다 政府軍은 에레스코리알及 과다라마要塞에서 頑强히 抵抗하야 首都를死守할 決意를 하엿다고 觀測되는데 兩軍間에 猛烈한 白兵戰이 展開되리라고 豫想된다

行政機構의改革은 明年度에나實現

政府도實行表示、軍部도豫算第一主義承認

少數閣僚에委托立案

【東京電話同盟】行政機構改革問題는 政府가 此를 實行할 意圖를 明示하엿고 軍部도 政府의豫算第一主義를 承認함에 依하야 妥協點을 發見하고 政府가 改革에對한 熱意를示하야 即時研究에 着手하는代身 軍部로서도 其即行實施를 追하지아니할가하는 點에잇서서 廣田首相과 陸海軍兩相과의間에 根本的意見一致를보게된結果 貿易局航空局과 如한 豫算編成에關係잇는 以外의內閣制度를 中心으로한 重大改革實施는 結局 明年四月以降에될것이 明瞭하게되엿는데 廣田首相이 從來와如한 消極的態度를 一擲하고 마친내 本格的으로 內閣制度改革의 具體化에 進出한것은 注目된다 그리고 改革方法에 對하야는 首相으로서도 愼重熟慮한結果 相當한 腹案을가지고 잇는것이라고 觀測되는데 觀艦式陪觀에서 歸東한後大體로 豫算閣議前의 來月上旬閣議에서 首相으로부터正式으로 陸海軍兩相의 參考案을 各閣僚에게 提示하야 各閣僚의 意見을 徵하고 陸海軍案과는別個로 改革의 具體的方法을 協議하게될터인데 政府로서는 只今새삼스러게 調查會와 審議會와 如한것을 設置할意向은 업고 結局電力問題의 取扱과同樣으로 馬場藏相、永田拓相、前田鐵相、小川商相等의少數閣僚에게 問題를 委託하는一方 內閣調查局에서 全面的改革案을 立案케하야 逐次閣內의意向을統一할方針인模樣이다 그리고 陸海軍의 共同提案은 後者를 取하엿는데 最近 永田拓相과如한 一部閣僚가 『改革을 行한다고하면 此際에 徹底的改革을 斷行할것이다』라하야 軍部案의 그것보다도 더急進的인 前者의 原則을 取하려하는것은 注目할만한 現象이다

行革案의核心

【東京電話同盟】行政機構改革具體案은 目下 廣田首相을爲始하야 各閣僚、內閣調查局等에잇서서 銳意研究中인데 內閣制度改革에 對한 問題의核心은

一、國務大臣과 行政長官과를分離하야 五、六名의國務大臣으로써 組織하는 國務院制度로써 內閣制度에代하든가

一、國務大臣과行政長官과를 分離치안코 現在의制度로 省의 廢合을行하든가 途中하나를 選擇하지안흘수업다

松岡總裁京城向發

【大連廿一日發同盟】松岡滿鐵總裁는 廿一日午前九時卅分發飛行機로 京城에向하엿는데 同地에서 南總督、大野政務總監、小磯軍司令官과會見하고 一、鴨綠江水利問題 一、東滿洲開發問題等에對하야 懇談하고 一泊後渡東하기로되엿다

本社參觀(廿一日)

▲崇德學校生徒四十六名 金鳳穆氏引率下本社見學

▲鐵山視察團二十一人 李潤海引率로本社見學

人事·集會

▲稻田昌植氏(拓務政務次官)十月二十五日午後二時十五分京城驛着

▲市秋松氏(京城神社宮司)京城神社例祭終了人事次來社

▲梁在昶氏(京城神社大祭委員長)同上

▲鄭圭煥氏(同副委員長)同上

▲山下眞一氏新任(總督府林政課長)二十三日午後九時半京城驛着來任

▲李相般氏(安岳實業家)二十日午後九時에帝大附屬病院에서逝去

▲金光烈氏(本社社員)二十一日午前六時半嘉會町三三五ノ四號에서喪配

▲鄭南水氏(牧師)米國敎會視察中이든바 昨日午後三時十分歸京

▲上野吾一氏(開城稅務署長司稅官)新任人事次來社

大元帥陛下御發輦

【東京電話同盟】陸軍特別大演習을 御統裁하압신 大元帥陛下께압서는 今回에 다시海軍特別大演習을 御統裁하압시기로되시사 二十一日歸旅를再次 멀리太平洋上에 進發하사 非常時에際하야 有事即應의 體勢로써 緊張된帝國海軍의 陣容을 親히御統監하압시고 海軍兵學校에 行幸하압시엿다가 다시二十九日阪神近海에서 展開될 莊嚴한觀艦式에 親臨하압실터인데 實로十日間의海上御生活을보내시게되압시엿다 當日 大元帥陛下께압서는 海軍御軍裝으로 午前八時四分 宇佐美侍從武官長御陪乘의 鹵簿自動車로 宮城御出門 近衛、第一兩師團 各部隊各種團體 一般市民의 堵列奉送裡에 東京驛御着 皇太后陛下御使大谷大夫로부터 言上을바드시압고 橫須賀까지奉送하시는 皇后陛下御使廣幡大夫、高松宮妃 久邇宮 竹田宮 李鍵公 李鍝公各殿下 廣田首相以下各國務大臣 平沼樞相以下文武顯官에게御目禮를賜하압시고 菊花燦爛한 御召列車에 御乘車 一同最敬禮裡에 午前八時十五分 御發一路橫須賀에 向하압시엿다

御召艦比叡乘御 一路太平洋御進發

【橫須賀電話同盟】大元帥陛下께압서는 午前九時二十分 皇禮砲殷殷한가운데 橫須賀御着 海軍軍樂隊의 君代奏樂裡에 玉步를埠頭에 옴기시와 比叡艦載水雷艇에乘御 米內橫須賀鎭守府司令長官御陪乘 御召艦比叡로부러 發射하는 皇禮砲裡에 同艦에御乘艦 御座所에 入하압시매 御旗는 御召艦檣頭노피 飜揚한다 陛下께압서는 同艦에 伺候한 米內橫鎭司令長官에게 拜謁을 賜하압시고 鎭守府幕僚以下 御召艦乘組奏任官以上供奉 驅逐艦長等에 列立拜謁을 賜하압시고 午前十時卅分 軍港의 海陸에 殷殷한 皇禮砲 乘組將士의 登舷禮裡에 御召艦比叡는 橫須賀港拔錨 一路太平洋上에 御進發하압시엿다

蘇六個條提示와 日本側回答內容

滿蘇國境委員會設置

【東京電話同盟】滿蘇國境劃定紛爭處理委員會設置에關하야 蘇聯邦은 其具體化交涉을 開始하기爲하야 十六日 有田外相 유레니에프大使와의會見席上에서 유레니에프大使는 六個條로構成된 蘇聯의 要求를 提出하엿는데 二十日午後四時 有田外相은 유레니에프大使의 來邸를求하야 日本의 回答案을 提示하고 이를 說明한다음 約三時間에 亘하야 意見을 交換하고 同七時會見을 終了하엿는데 蘇聯側의 提示한 六個條의 要求及 日本의 回答案內容은 左와如하다

蘇聯은 東部國境에잇서서 國境劃定 紛爭處理兩委員會設立以前이라할지라도 國境劃定工作이 其性質上 進捗되기前에紛爭이 이러날境遇에는 即時同委員會의 權限을 發動하야 이에 附議處理케할것

一、蘇聯邦은 東部國境劃定紛爭處理兩委員會가 設置된後二個月以內에 全國境에亘한 紛爭處理委員會의 設置를希望함

(回答)日本側은 國境劃定紛爭處理兩委員會의 設置는 倂行的으로할것을 妥當하다고 信함으로 贊成하기難하다 況次 二個月以來에 設置한다는것은 只今 考慮할수업다 爲先東部國境問題를 處理함에 緊要事이다

三、蘇聯東部國境紛爭處理委員會에는 過去의事件도 附議하기를바란다 이에는 去一月二十日 金廠溝의 日蘇兵衝突事件도 調查하야 事件을明白히하기바란다

(回答)過去에 이러난事件을 上程附議하려하면 事件이 頻發한 昨年五月以來의것을 全部附議함이 至當하고 金廠溝事件만을 特히上程하는것은 자미업다 그러치안흐면 過去의 事件은 不問하고 國境委員會設置後에 發生한 事件만을附議함이가장合理的으로 日本政府는 어느것을 取擇하드라도 可하다고 主張한다

四、滿蒙國境問題에 關하야 目下 滿洲里에서 進行中인 滿蒙交涉이 失敗될 時는 日本은 右交涉促進을 充分考慮하기바란다

(回答)이것은 滿蒙兩國間의 問題이므로 日本側으로서는 交涉에 關係할 意思가 업고 또 交涉이 失敗되리라는 假定은 甚히 獨斷的으로 其圓滿成立을 希求할것이다

五、蘇滿國境解決이 至極重大하고 이때문에 兩委員會를 設置하야 交涉을 行하려 하는 此際 最近과가티 種種事件이 頻發하는것은 遺憾이다

(回答)日本側에서는 從來부터 國境의 平和狀態確保에對하야는 異議업고 其達成에努力하고잇다 하나 要컨댄 右는 國境의不明確에서 基因하는것으로 如何히 日本側에 平和를 確保하려해도 不可能하다 이런意味에서 事件發生의 根本原因인 國境劃定을 一日이라도速히 實行할것이다

六、蘇聯東部國境紛爭處理委員會의 構成에 對하야는 日滿蘇聯各一單位로 하기바란다

(回答)紛爭事件에 付할及 現地情勢로보아 日滿蘇聯은 各單一單位로 委員을 選出하야 委員會를 構成하기바란다

는것인데 各細目에對하야는 東鄉歐亞局長과 라이비트參事官의折衝에 一任하자는 有田外相의申請에對하야 유레니에프大使는 莫斯科政府에 請訓하지안흐면안될것이나 되고 答하엿다 그리고 兩國이모다 東部國境劃定紛爭處理委員會를 設定하야 日

朝滿依存深化次

總督과松岡總裁重要會見

難關에 逢着한 滿鐵明年度豫算折衝을爲하야 渡東途上에잇는松岡滿鐵總裁는 二十一日午前十時半 大連發臨時旅客機로 南總督及 小磯軍司令官에게 人事兼하야 朝滿產業經濟提携에 關한 意見을 交換할目的으로 入京하야 爲先小磯軍司令官을 訪問하고 人事한後 南總督을 訪問할터인데 松岡總裁는 爲先南總督의 就任에 對하야 人事를 交하고 目下滿洲拓殖會社創立에 伴하는 東拓合併에 關하야 總督府에 諒意를 表한後 南總督이 就任以來 提唱하는 朝滿依存의 深化擴大에 關하야 滿鮮의 資源을 開發하고 其實行에 協力하기를 協議하고 爲先 朝滿兩者間에 懸案으로 되여잇는 鴨綠江沿岸一帶의 地下資源開發 朝滿交通問題等에 對하야 여러가지로 意見交換을行하고 茂山 鐵鑛開發에 關하야도 總督府側의 意向을 質問하리라고 觀測되는데 松岡總裁는 一泊後二十三日發 渡東할터인데 松岡總裁의 入京을 機會로 目下 產業調查會에 出席中인 滿洲側委員과 總督府當局과의 根本的 大綱의 調整에對하야 協議할 模樣인데 朝滿依存의 深化는 今回 總督總裁會見으로 一段具體化하리라고 期待된다

英中關係에 重大關心

外務當局의意向

【東京電話同盟】英國海外貿易省輸出信用保證部는 中國에 크레디트設定實現에伴하야 保守黨議員 파트릭氏를 駐中代表로 任命하고 同氏를 近近中國에 派遣하기로 決定한旨를 十九日에 發表하엿는데 同日夜까지에 外務省에는 아직公電이업고 또何等 英國政府로부터 通牒을接한 事實이업슴으로 當局은 右發表에關하야 一切批評을 避하고잇는데 日中交涉이 難局에逢着하여

八面鋒

◇朝鮮音樂家의 登龍門 本社主催 音樂콩클大會에 志願者五十八人。

◇昨年에 比하야 數爻론 적으나 레벨에 잇서서는 一層 向上되엇다고。

◇모든것은 生長、發達。音樂家들인들 어찌 進步가 업스랴。

◇西班牙革命을 둘러싸고 獨伊와 佛蘇가 對立하더니 最近에는 佛蘭西가 蘇聯과 共同行動을 躊躇한다고。

◇佛國이 蘇聯과 提携함은 戰爭을 防止하기 위함이라。蘇聯이 西國革命을 위하야 戰爭까지 覺悟하는以上 佛國이 躊躇할도 無可奈何。

◇이리하야 積極的인 파쇼派 獨伊葡側에 團結이 鞏固해짐은 無證할 形勢。

◇前日에 伊國을 일코、昨日에 白國을 일코 今日 마저 蘇聯을 일흔 佛國, 將次 누구를 미들고。

對西不干涉委員會 重大局面에逢着

委員長局面打開策懇談

【倫敦二十日發同盟】蘇聯代表가 前後二回에 亘하야 爆彈通告를 내던진結果 西班牙內亂 不干涉委員會는 重大局面에 逢着하엿는데 委員長 프리마스卿은 二十日 獨、佛、伊各國代表를 次例로 英國外務省에 招致하고 局面打開策에 對하야 懇談하엿다 프리마스卿은 特히過般委員會가 提出한 照會에對하야 伊三國政府가아즉 回答하고잇지 안흔事實을 指摘하야 還來까지 回答하도록 要請하얏다 委員長은 三國政府에서 回答을接受하는대로 委員會를 再開할意向인듯하다

獨伊의武器提供을 西大使英國에通牒

【倫敦二十日發同盟】倫敦駐箚西班牙大使아스카라테氏는 二十日 英國外務省을 訪問하야 正式通牒으로써 伊、獨兩國政府가 依然히 叛軍에 武器를 提供하는事實을 指摘하얏다 通牒內容은左와如하다

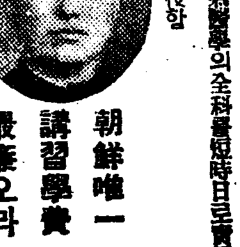
一、十月十五日伊太利製탕크二百輛이 카디스港에 陸揚되엿다

一、獨逸輸送船「□□」號은 九月十七日아르헤시라가港에 高射砲其他軍需品과 함께 陸揚되엿다

一回効散

齒痛과 頭痛에 神經痛에도 大端
당장낫는다고好評이자자한回効散은 에서나近著에광장이 잘낫는다고한다 고어느藥房 말보다實際一次試用하여보시면안다
本舖 東京 大阪 森田製藥所
全國藥店에잇슴

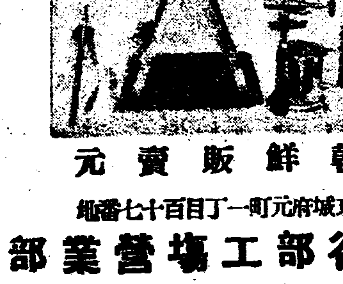
最新發賣
박가구리ー무
박가해지마수
박가가루분
박가수배분
박가향유
박가포마ー드
本舖 京城蓮池町一二 電話光化門
京城鍾路四丁目 綱緞綿布都散賣商
株式會社 朴承稷商店
電話光化門

新職業
電氣醫療師養成
時代的電氣
醫療學全科
◎責任傳授
現代科學이나흔世界的大發展의 電氣醫學의全科를短時日로責任傳授함

朝鮮唯一 講習學費 最廉오라
今回는特히分院長으로서特別의實力과分院長이될資格을具備한 卒業生은獨自開業의傳授를함 本院은高尙한곳이잇스니 注意하라
特別臨時講習
京城府黃金町三ノ三四四
朝鮮高等電醫講習院
內容規定書無代呈

軍手의副業
軍手製造家募集
말할것도업시軍手는至急한實用品으로販路는世界的으로無限이며 언제나잘팔리는 것으로製品도製造機로서는製品도需要를채울수가업고收入도적어서 遺憾이다그래서我社는굉장히能率이놉고또 使用簡便한自動軍手製造機의專賣特許의大發明을完成하고이것을우리專屬製造者에게 提供한다 本機械는누구나使用簡便能率百倍잡으로本業으로收入을爲하야能率을自由自在로 依하야비로서事業의目的을達할수가잇다 專屬者로서의特典 製品은全部 永久的으로引受하고原料도配給하므로어떤山間僻地에서든지安心하고開業할수잇는事業이다 製造法無料敎授함 副業又는專業을希望하시는분은곳申込하라 (詳細案內書進呈)
申込所 京城府鍾路六丁目初橋東 福積編物工業朝鮮營業所 電話光化門二一二三四番
本社 大阪市北區岩井町二丁目

巡查看守(講義錄)
巡查看守志願者는本會講義錄卒業에依하야 合格保證、特典으로鮮人巡查試驗問題集等 一冊無料進呈함(但入會者에限함)
京城府永樂町二丁目二番地
朝鮮警務學會
(規則書即送) 電本(2)三〇三〇番

長谷部式製麵機
新案特許
製麵機中의覇王

特別大割引
發賣開始
長谷部式膨脹機
新案特許
特別割引
カタログ進呈

朝鮮販賣元
京城府元町一丁目百十七番地
長谷部工場營業部
電話龍山三四一七番
振替京城一八二四三

第一劇場
十月二十二日부터三日間大公開
朝鮮名優總出演 每日三回晝夜興行上映時間
一回正午十二時부터 二回晝映三回七時三十分始映
大衆料金 階上三十五錢 階下十錢 座一十五錢
映畫時代社超特作品
朝鮮日報連載小說의映畫化!! 原作鄭飛石 安夕影氏監督 朴基采氏
處女圖 / 風 前篇上映
여기에나오는사람들 李錦善氏 朴擧松氏 金寅圭氏 卜惠淑女史 文藝峰孃 金一海氏
松竹下加茂特作品(音外오므三版) 新人大會根辰夫氏監督
男の顔やくさの掟
主演 高田浩吉氏 結城一郞氏 光川京子
鍾路五丁目 電光一七五番

◆劇藝術研究公演◆
十月十九日부터晝夜
崔獨鵑作
一、悲劇 處榮地獄 五幕
虛榮은人間을그르친다 虛榮속에서헤맬때까지天上에오르는듯하다그러나虛榮의꿈이깰때그는地獄잇는것을깨닷는다愛順은그義妹仁順의地位를빼아서男爵의令孃이되엿다그러나그가그의사랑하는男子의갑끄레사라지기까지에는우리에게주는바數만흔敎訓이오는눈물겨운이야기이다
南宮春作
二、喜劇 將棋狂受難時代 一幕
說明을要치안는苦笑爆笑의大喜劇
三、鄭泰星脚色
오페렛타쇼ー
스타가될때까지 四景
朝鮮에서처음보는오페렛타ー이다劇과노래가어우러지고劇과音樂이것드려진제發刺明朗한맛이잇고새로운形式의裝置는다만首肯感服할뿐이다華客諸位의希望에依하야 今週에도한번再吟味機會를드리다
東洋劇場
西大門町 電話三一番

廿一日封切(五日間)
每日三回午前十時半午後一時半六時卅分
◆獨逸우파렌스필님超特作品
올리三드맨監督
血의敵
世上의모ー든家庭의責任者도ー든敎育者도ー든男女들에게바치는問題作品、青春을保護하자人類의敵性病을撲滅하여라！
◆廿世紀フォックス超特作映畫
로날드콜맨 主演
몬데카르로의銀行을亡치는사람
一秒間八百萬法大金이오고가는、가라하는映畫、콜맨氏最近의名技에醉하라！
◆新興키네마超特作品
久米正雄原作 如月敏脚色
寂光愛
立松晃 若葉馨 主演
團成社

十月二十日부터三日間
料金階上三十錢階下二十錢均一
土曜日曜祭祝日은晝夜二回上映
午一時밤七時始映
三大巨篇大公開週間
◇유나이뎃드社超特作全發聲日本版
豪華版 幽靈西へ行く 全十卷
鬼才르ー네구레ー르氏傑作
主演로바ー트도낫드氏진바ー카ー렌
世界最高의監督이처음으로英國에서만든今年度에第一注目되는輕快한映畫는밝은風刺에엉혼一鑑華版말할수업는秘境의하나이다
◇콜럼비아社超特作全發聲版
西部劇 馬上의勇者 全七卷
主演데임마코ー이氏 監督시레ー르氏
◇千鳥映畫會社超特作オールトーキー
時代劇 萬花地獄 前篇全八卷
監督吉川英治氏 主演片岡千惠藏氏
桃花劇場
麻浦桃花町 電話龍山二三一番

當る十六日大公開
京城神社御祭禮奉祝記念特別興行
大衆料金 拾錢均一
大都映畫時代劇部超特作
原作有田彰夫 監督石山稔
天下無双怪傑 兒雷也
阿部九州男主演
米國マスコット映畫特作日本版
原作アル・マーチンシャーマン・ロー
ペン・ライオン主演
監督デーヴ・ハワード 曉の爆擊
大都映畫現代劇超特作
原作菊池幽芳 監督吉村操
乳姉妹
琴糸路・佐久間妙子主演
永樂町 電話三五番
中央館

興奮과 緊張속에 競演의 前哨戰展開

二十一日午後本社講堂에서

本社主催第二回 音樂콩클豫選

음악예술의 천재들로서 오직한길의 콩쿨이되여잇는 본사주최전조선음악콩쿨은작년가을에제일회를열게되고 금번은 제이회로 금이십일일오후두시부터 전조선음악팬들의 흥분속에 화려한막을열게되엿다 이날정오부터는 이번콩쿨에심사(審査)의대임을마튼 김영환(金永煥)、홍란파(洪蘭坡)、박경호(朴慶浩)、계정식(桂貞植)、채동선(蔡東鮮)、김원복(金元福)、정훈모(鄭勳謨)박태준(朴泰俊)제씨들이 본사귀빈실에모혀 금번콩쿨의과목인 성악、피아노、바이올린、육등하야 심사방법의 협정이잇섯다 그리고 오후두시반부터 본사대강당에서 성악부터 먼저심사를시작하엿는데 바저마다 만만한야심을품은 악도(樂徒)들은 광휘잇는미래를꿈꾸며 두근그리는가슴으로 각기제차례를기다려 설달동안울투고 깍고다듬은 소정의곡목들을 자신잇게불럿다 멜로듸의한구뷔두구뷔를 허술하게 넘기지안는 심사원들도 한번고개를 꺼덕이고 한번여프로헌들때마다 연주자의표정이 시각시각 변하는것도 조마조마한 장면이엿다 이리하야 음악콩쿨의전초전은 [illegible]으로 전개되엿다

(사진은 예선전의 심사원 협의회장)

遭難機搭乘者 青島에 避難?

【館山電話同盟】지난십팔일팔장도(八丈島)부근에서 조난한 관산항공대소속(館山航空隊所屬)비행정의 행방에대하야는 동대를 비롯하야 팔장도도민들의 필사의수사에도 불구하고 파랑이심하여서 조난기의 소재조차판명되지안코 탑승의삼포(三浦)병조장외 다섯사람의 안부은 거이절망시되엿는바 이십일일 오전여섯시반 관산(館山)항공대의수사기가 팔장도를 중심으로극력수사한결과 그섬 남동오십마일의지점에잇는 청도(青島)에 군복비행복을 입은 군인여섯사람과 그섬해안에 일척의기를 게양하고잇는것을보앗다는 전보가관산항공대(館山航空隊)에 드러왓다고한다

搭乘者生存 【東京電話同盟】해군성(海軍省)에서는 이십일일오전열시 사십오분에 부관(副官)담의 형식으로 다음과가티 발표하엿다

海軍省副官談 행방불명중의관산(館山)항공대소속비행정탑승병 팔명은 오늘아침에 청도(青ケ島)(八丈島南東五十浬)북단에생존하여잇는것을 발견하고 목하소해정(掃海艇)을 파견하야 구조작업을 하고잇는데 [illegible]는 대파하야 처참하엿다고한다

小型自動車 街路樹와 衝突

運轉手即死乘客重傷

利川郡下一等道路上慘事

이십일 오후 령시반쯤에 경기도 리천군부발면신해리(利川郡夫鉢面新海里)앞일등도로에서 소형자동차가 나무에 충돌되야운전수는 즉사하고 승객한명은 중상을 입엇다 시내관철정(貫鐵町)팔십사번지 소형자동차운전수 리덕녀(李德女)(二○)는 이십일 오전아홉시에 시내 교북정(橋北町)박창봉(朴昌鳳)(二○)이라는 이를 태워가지고 서울을떠나서 려주(驪州)를 거처서 진행하든중에 전긔장소에서 나무에 부다치여 자동차가 파손되는동시에 운전수는 즉사되고 박씨는 두다리에 중상을 하엿서 리천의원(利川醫院)에서 치료중이라한다

놋대야이십개 훔친도적놈

이십일밤 시내종로서 사법계에서 서대문정(西大門町)강도범인을 붓잡으려고 잠복하고잇든중 그수사망에 절도범 김홍길(金弘吉)(二一)이라는 절도범이 걸려들어 취조한결과 시내각처에서 놋대야 이십개를 비롯하야 다수의금품을 절도한것을 자백하엿다

職業女性相對로 金品을詐欺

被害者告發로犯人嚴探中

근일 경성시내에 직업녀성을 접근으로 새로운 수단으로 사긔하는 사긔한(詐欺漢)이 횡행하고 잇다 즉 지난 칠일 시내 황금정(黃金町)일정목「깨소린스탠드」에 근무하고 잇는 김옥련(金玉蓮)(二○) 리정숙(李貞淑)(二○)은 시외 신촌역전(新村驛前)문화촌(文化村)박남당(朴南堂)이라는 명함을가지고 양장(洋裝)주문맛고 다니는 약 삼십세가량되여 보이는 사람에게 양장 두벌을 주문하고 선금(先金)으로 륙원을 주엇든바 그후 아모소식이업슴으로 일부러 신촌까지나가서 조사하여보앗든바 전혀 엉터리업는 사긔에 걸린것이 판명되엿다고한다 그는 일견신사다운태도로 극도의 근시안경을 쓰고직업녀성들만 차저다니면서 참신한 견본품으로 그들의 마음을 끄은후 제법양장의 사이즈도 재인후는선금이삼원씩 사긔하여먹는다는데 전긔 피해자외에도 시내각처에 피해가 만흔모양이다 경찰당국은 근래에드문지능적사기한이라하야 극력수사중이다

핸드빽專門의 少年強盜逮捕

【平壤】평양부내 창전리(倉前里)일백칠십구번지 림영하(林永夏)(一七)는 평양서에서「핸드빽」절도강도범인으로 수사중 시구일 대동군룡산리(大同郡龍山里)방면에 도주중 체포되엿다。 이 소년은 구월이십칠일오후다섯시경 부내수옥리(水玉里)동양려관압 도로에서 통행중의 해주여자 정치량(鄭致琅)(二七)을 습격하야 현금백이십원과 칠원십전가격의「다이야」지환이 드러잇는「핸드빽」한개를 강탈도주햇든외에 세건이잇고 그밧게 불좀절도칠건도 자백햇다。 그런데 습격을바든 부인가운데에서 외국부인이 두명이나잇고 자백한외에도 여죄가 만흘 모양이라한다。

月謝金窃盜는 애보는게집아이

現場에서發覺引致

약 이개월전부터 시내수하정(水下町)수하동공립보통학교(水下洞公普)내에서 아이들의 월사금(月謝金)도난사건이 빈발함으로 학교당국자는 극비밀리에 학교내외 관계자로 더부러그 진상을 조사중 이십일일 아침 종로(鍾路)삼정목 모씨의 집에 고용사리하는 림순임(林順任)(一六)이가 아이들이 업는 틈을 타서 책상속에서 금품을 절취하는것을 학교관계자가 발견하고 곳 소관본정서에 고발하야 그서에인치하고 취조중이다 전긔림순임은 현재전긔학교 일학년에 통학하는 자긔집주인의 아이를매일아침 저녁 다리고다니는데 그러는사이에 어린아이들이 가지고다니는 월사금봉투를 눈녹으고 마침내 전긔와가튼 범행을 수회에나누어 한모양이다

律動의밤盛況 注文津幼稚園

【注文津】주문진유치원에서도 추긔운동회를 개최할 예정이던바 사상미증유의 대수재가 잇슴으로인하야 부득이운동회를 폐지하고 아이들에게 잠시깁붐이라도 즐기게하야 지난시월십칠일오후팔시부터 동유치원에서 원아유희률동(園兒遊戲律動)의밤을개최하엿는데 원내는 립추의여지가업시 대성황리에 오후열한시경 폐막하엿다한다

新安州公立普校 後援會創立總會

【新安州】평남신안주 공립보통학교후원회창립총회는 지난시월십칠일 오후이시경부터 당지공립보교강당에서 의장엄준희(嚴駿熙)씨사회하에 개최되여 회측심의와 학교농가에관한 선후책이며 역원선거가잇슨후 하오륙시에 폐회하엿는데 피선된역원의 씨명은 다음과갓다

會長安炳儀 顧問大石覺一 幹事安至極 監理韓承寅

組上의鹿島丸事件

二審制最初의 海事審判開廷

(來月初旬遞信局構內에서)

注目되는同審判結果

지난구월이십구일부터 실시된 이심제(二審制)최초의해사심판(海事審判)은 래월초에 인천근해에서 륙십이명의생령을 물속에집어너흔 인천긔선 록도환조난사건의 심리를하기로되엿다 체신국해사과에서는 방금리사회를열고 조서의작성을 급히 하고잇는데 사건발생당시에 유력하게 떠돌든 불가항력설(不可抗力說)은 조난즉후에 현장을향행한 례산환(禮山丸)에의하야 혹은 불비(不備)의점이 들어낫지도몰라 동심판의결과에는 다대한주목이끌려잇다

駐在所에發砲한 共軍을越境追擊

緊張한咸南國境警備第一線!

【咸興】명출전장백현 내시궁내(內矢弓)을그후에 또십이도구(十二道溝)시가지를 습격하야 전멸을시킨 동북인민혁명군(東北人民革命軍)의일대김일성(金日成)의인솔한 공산군 약백여명은 이번에는 또이십도구(二十道溝)시가지를 습격하야 방화(放火)략탈등 소란을 다하고잇다 이십일 함남도 경찰부에 입전한 정보를보면 지난십구일오후아홉시반 혜산서(惠山署)관내 천수(泉水)주재소 직대안(약二十道溝)시가지에 공산군김일성(金日成)의 일대약이십여명이 습격하야 그일부는 천수(泉水)주재소에향하야 맹렬히발포(發砲)함으로 혜산경찰서(惠山警察署)에서는 즉시 비상소집을하야 엽곡(獵谷)서장이하 이십여명서원이 응전하야 약한시간동안이나 격전하얏다 그리다가 동열한시경 일시퇴각(退却)하얏든 공산군은 다시금 맹렬한사격(射擊)을 함으로 동서에서는 다시 망루(望樓)에올러가서 약삼십분이후에 응전(應戰)하야 물리간 공산군들은모다 퇴각하얏다 이십도구(二十道溝)시가지에 집결(集結)하야 전시가지에불을질러 화광(火光)이 충천(衝天)하고잇는 중이다 이러케 사태가 극히긴박(緊迫)함에 비추어서 장백현경우국춘일(春日) 지도관이하삼십명과 혜산수비대(惠山守備隊)○○대위이하○○명이 월경(越境)출동하엿다

新乫坡署도 越境追擊

별항토벌만군(萬順)의 일대백여명은 십구일오후여덜시반 십삼도구서강성(十三道溝西崗城)에 모아가지고 동도구시가지를 습격(襲擊)할 형세에 잇슴으로 신갈파(新乫坡)경찰서에서는 즉시 비상소집을하야 서장이하 십오명이오후 아홉시반에 출동준비중에잇스며 신갈파수비대(新乫坡守備隊)○○대위이하○○명이 마장(馬場)중위이하○○명 헌병수명과 함께 동십시반에월경(越境)출동하엿다

主要都市七處에 監察所、出張所設置

各保護團體와連絡思想善導

來月부터實施될保護監察法

총독부 법무국에서는 오는십일월이십일부터 조선에도 사상범보호감찰법(思想犯保護監察法)을 실시하게되야 이미이에관한 법령과관제는 법제국(法制局)에회부하여 심의중에 잇다한다 그런데 이번법령에 의하야 즉 보호감찰법의 적용을 바들사상범은이번에 조사한바에 의하면 약륙천명의 다수에 달한다는데 이것을 각보호관찰소와 그출장소의 심사위원회에서 심사하야 보호관찰을 할사람을 결정한다 보호관찰소는 경성(京城) 평양(平壤)대구(大邱)의 세곳에 또 그출장소는함흥(咸興)청진(清津)신의주(新義州) 광주(光州)의네곳에두기로 결정하엿는데 소장에는 판검사출신의 보도관(輔導官)이임명되고 그 아래에 보호사(保護司)를두며 각관찰소와 출장소에는 관민일류명으로 구성되는심사위원회를 둔다고한다 보호관찰을 하는방법은 전긔심사위원회에서 심사결정한 사상관계의 인물즉 사상전과자집행유예자 긔소유예자등 중에서 사상을 전향하야 직업을갓고잇서 재범(再犯)할 념려가 업는자를 제외하고는 그들을 보호지도하기위하야 그들의가정 경긔도 소도회(昭道會)가튼보호단체경찰서 사찰(寺刹)과 교회등과 련락하야 사상의선도와 직업의 일선소개등을 한다는것이다 법무국에서는 이법령의 실시를위하야 금년도에는 십만원의 예산을또 명년에는 이십만원의 예산을계상하엿다한다

二、三年後에는 一般犯罪에도

法規를擴充하야適用

법무국에서는 사상범의 보호관찰법을 전긔와가티 요령으로실시하는데 다시이삼년후에는 이것을 확충하야 일반범죄에대한 방범(防犯)과 재범방지를 위하야 일반범죄자에게도 적용할려 각보호단체와 련락하야 대대적으로 보호관찰사업을 할작정이라한다 따라서 법무국에서는 래명년에 보호과(保護課)를신설하야 사상범의 보호관찰을위시로 일반 범죄의 방범적사업으로 보호관찰법의 적용범위를확대식히게되엿다한다

勅語御下附 廿五週年記念

京城府教育會서主催

경성부 교육회에서는 오는이십사일 오후두시 사십오분부터 시내부민관에서 교육에관한 칙어 어하부 이십오주년 긔념식을거행하고 계속하야 가튼장소에서 긔념강연과 축연을 베풀터이라는바 회원일동은 오후한시반 조선신궁에 참배키로되엿다 그리고 동회에서는 긔념으로 이십오일오전은 아홉시반부터 오후는 한시반부터 부민관 대강당에서 부내각학교 련합학예회를개최한다。

"協展"準備 來月初旬에開催

제십오회조선서화협회 전람회(朝鮮書畫協會展覽會)는 오는 십일월팔일부터 동십오일까지팔일동안 시내원서정(苑西町)휘문고등보통학교(徽文高等普通學校)구내강당에서 개최한다는데 개장은 매일오전열시부터 오후다섯시까지라하며 작품반입은 동월사일 오일 이틀동안이라한다 그리고 일반입장자에게는 장내정리비로 십전식을 밧는다고한다

南門通에交通事故

이십일 오후한시경 남대문통(南大門通)이정목 삼화은행(三和銀行)압전차길을 한강통(漢江通)륙번지의사호 최무중(崔茂重)(一)이가 동대문쪽으로 운전하고가는전차에 적선정(積善町)일백십오번지의일호 성복경(成福慶)(一)이가 치여서 두부에 중상을 밧고 의식이분명치못하엿슴으로 공부민병원에 입원치료중이다 생명에는관계업슬듯하며 원인은 피해자의 부주의라고한다

西大門町強盜犯의 逮捕는時間問題

市內市外에搜查猛烈

긔보=이십일 새벽 시내서대문정(西大門町)일정목 일백오십일번지 오긔양(吳基陽)씨집을습격한 강도범인에대하야 소관종로서사법계에서는 거진흘린업는 유력한 혐의자한명을 지명수배하고 오늘까지 그한명만을 추격중인데 그용의자가 사건직후 시내어느술집에서 술을먹고 변장한후 도망한 그발자최까지 진판명되여 이십일밤에는 그수사진을 인천(仁川)까지 펴드니 이십일일에 들어서는 역시시내 시외를 중심한 물샐틈업는 수사진을 울지고 그한명만을 극력수사중인데 이제그체포는 거의시간문제이어서 종로서사법계에서는 그 마지막개가를 압두고 자신잇는 활동에 긴장되여잇다

橫領社員 縊首自殺

釋王寺山中에서

지난구월십이일 시내남대문통(南大門通)오정목 조선운수계산회사(朝鮮運輸計算會社)의 공금 이만여원을 횡령하고 이래종적을감춘 길야정(吉野町)일정목구보산성삼(久保山省三)(三○)의그후소식에대하야는 소관본정서에서 계속수사중이든바 근일그가 함남안변(咸南安邊)석왕사(釋王寺)산중에서 목매어죽은것이 판명되엿다 즉일전일본내지인의 목매어죽은시체를 발견하엿스나 신원(身元)이 일체판명되지안헛슴으로 소관경찰서에서는 행려병자로 가매장하엿다고한다 그리다가 수일전그조회 문서를바든 본정서에서 자세히 조사하여본결과그 목매어 죽은시체가 과연구보산의 그것으로 인정되게되엿다고한다

미천일흔行商

이십일 오후 일곱시경에 시내종로 삼정목 일백필십일번지압에서 시내 다옥정(茶屋町)십번지 행상고학수(高學壽)(一)가만 년필과 안경 일백필십구원어치를 실흔자전거를잠간길거리에멈추고 볼일을보든틈에 어느자가 이를 그대로집어타고 가버렷든데 소관 종로서에서는 범인을 수사중이다

籠球界의最高峯 延專對普專戰

來三十日鍾路青年會서

今年度籠球界의掉尾를裝飾할 朝鮮體育會綜合競技 延專對普專의籠球爭霸戰은 來卅日午後四時부터 鍾路中央基督青年會館코ー트에서 擧行하기로되엿다 今年에드러서 戰運不利한普專軍으로서는 此一戰에 雪辱을못하고잇다면 延專은 國際籠球에登場하엿든 廉殷鉉、張利鎭兩君이끼여서 強豪普專을누르고 覇權을獲得할意氣를보이고잇스니 이날의戰機의變換을따라 兩校펜들로하여금 極度로熱狂케할것으로豫想된다

世界記錄公認

國際陸上聯盟에서

國際陸上競技聯盟에서는새로히 作成된國際陸上世界最高記錄을 다음과가티公認發表하엿다

百米10秒3 피ー컥(米)
二百米20秒3 오웬스(米)
四百米46秒 윌리암스(米)
千五百米3分47秒8 라브록(新西蘭)
廿키로 1時間4分0秒2 자바라(亞爾然丁)
百十米障碍 14秒2 타운스(米)
二百米障碍 22秒6 오웬스(米)
四百米繼走 39秒8 米國軍
走高跳 2米07 조슨(米)
走幅跳 8米13 오웬스(米)
三段跳 16米 田島直人(日)
棒高跳 4米39 뿌라운(米)
投圓盤 53米10 슈레딜(獨)
投槍 76米66 얄뷔넨(芬)
十種 七九○○點 그렌모리스(米)

概況 低氣壓은 日本海北部와 千島方面에잇고 高氣壓은 蒙古에 七六六粍 揚子江流域에서 東支那海에 七六四粍를 보히고 日本內地方面에는氣壓이 고르고 南滿은흐리고 北滿、朝鮮、日本內地는 好天氣이나 樺太에는비가나리고잇다 北滿의 氣溫은 零下四度內外이고 國境中部는 零度로 나려 昨朝보다 四度內外가나렷다。

豫報 今夜晴、明日도晴、京畿道全區 大概이와갓다。

昨日最高 二一、○
同 最低 四、六
今朝最低 一度二
今日正午 一五度七

トミタ發動機 (クボタ發動機同型)
最完全한トミタ發動機
農林省比較審查 最高優位入選機
兄弟ホーオー籾摺機

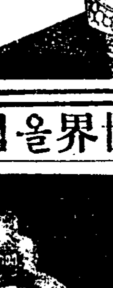
▲無砂精米機(都賣價)
特號機 金二十八圓
一號機 金十八圓五十錢
二號機 金十五圓五十錢

特約店募集・型錄進呈

トミタ發動機・板野式脱穀機
グリロ發動機・マルヤポンプ
フクリ發動機・中央式精米機
タマス發動機・板野式籾摺機
兄弟ホーオー籾摺機・精米機及製粉機
日立モーター・稻扱機其他各種

京城府蓬萊町一丁目四八
中央商工社
電本四七三三・五一二六番

桃屋의 花らっきょう



秋節食卓에 香味爽快
各데파ー트及食料品店에잇소

肥滿劑
東京市麻布笄町七十一 小川藥院

蜂蜜
優良品은必히平壤 西城里石泉園
(案內書進呈)

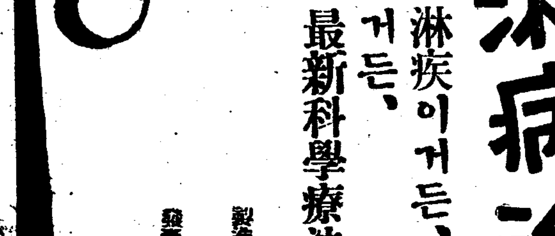
萬年筆 眼鏡
良品販賣 商報進呈
Ⓚ金剛商會
仁川府京町一六七番地
振替京城二四六七○番

九龍虫
京城府黃金町 三生醫院

山羊 東小門外
綿羊ザーネン種 種畜販賣專門 明本牧場

恩給
長期低利立替 新件及借換共極有利 地方人士에는照會詳細答
京城長谷川町一六○ 鄭商會

朝報案內
賣地 府外議政府面牧里 林野壹町貳反四○坪
希望ノ方ハ黃金町壹丁目 城東商會(電本②五五八七)

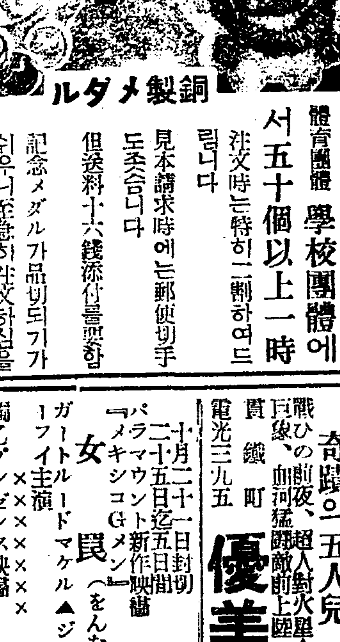


新案特許
淋病治療器
淋疾이거든、藥物療法에 失敗햇거든、
最新科學療法으로……
京城古市町 製造元 東邦科學實業株式會社
京城昌成町七三 發賣元 平山幸運堂
電話光化門二一九一番 振替京城二三六六番
(頒布代一器九圓二十錢送料實費要先金)

孫基禎南昇龍世界올림픽마라손優勝記念メダル大賣

謹啓晩秋之節益御清穆하옵심을仰祝하나이다 陳者今般世界オリンピックマラソン에 우리의孫基禎、南昇龍兩勇士가正正當當히 制覇되엿슴은 이미아시는바 이기쁨을오직다1갓티기뻐하는바永遠토록기쁨을 닛지안코 記念키爲하야 兩勇士에 記念メダル를 製作하와江湖諸位께 드리고저하오니 此期를失치말고 申込하여주시옵길拜望하나이다

朝鮮體育會推獎



表面 裏面 銅製メダル

特賣單價金二十錢
體育團體學校團體에서五十個以上一時注文時는特히二割하여드립니다
見本請求時에는郵便切手도조合니다
但送料十六錢添付를要함
記念メダル가品切되기가쉬우니至急히注文하심을要望함

帽章 金ボタン 各種メダル 優勝旗 カツプ 天幕
專門製作
平壤大神宮前 私書函平壤局六十一號
赤星工業社
電話一一四一番 振替京城四三三七番

支那名藥
回春의世界的最高權威!

中國名納 清導補腎丸
(僞物注意) 安東縣興東前街九十一號 振替京城二三○三八番
滿蒙特產物商會
古來로回春劑는支那가斷然第一
半個月 金三圓 一個月 金五圓五十錢 二個月 金十圓

醫師試驗準備書
京城府新設町一三九 春星醫院

祛痰 止咳

止咳露(シゼン)
三十錢・五十錢・一圓・二圓
鎮咳祛痰 製造元
慈善堂製藥株式會社
京城鍾路三 振替京城一九○七

優美館
十月二十一日封切 二十五日迄五日間
パラマウント新作映畫 メキシコGメン
女 罠(をんなわな)
ガートルードマイケル ジョージマーフイ主演
獨乙プレゼンス映畫 나의 敵
PCLオルトーキー 夏川靜江主演映畫 放浪記
大人五○錢 學生三○錢
若草映画劇場 電本三二五○番

新富座 電本2 三七
◇十月二十一日부터三日間!
朝鮮映畫大會
青春의十字路 全十卷
그後의李道令
바다여말하라
摩天樓의怪火
闇夜의超特急
三色旗ビルディング

大神聖堂大陣容

藥業界王座

新進事業家大歡迎 一生의大事業成就！

大擴張 增募

支社長募集

先着必勝

締切期限 10月31日

候補地

京仁地方 開城地方 （水原地方） 利川地方 安城地方 清州地方 光州地方 公州地方 大田地方 論山地方 天安地方 群山地方 全州地方 南原地方 高敞地方 木浦地方 麗水地方

順天地方 滿州地方 （大邱地方） 黃州地方 金泉地方 安東地方 釜山地方 馬山地方 晋州地方 蔚山地方 東萊地方 昌原地方 統營地方 沙里院地方 （海州地方） （平壤地方） 鎭南浦地方

安州地方 （宣川地方） 新義州地方 寧邊地方 江界地方 春川地方 鐵原地方 江陵地方 金化地方 元山地方 咸興地方 北青地方 清津地方 吉州地方 會寧地方 羅南地方 雄基地方

經營者形便에依하야 設置地選擇自由

一道販賣權 委讓함 希望者特記申込하시오

◎一生成功은商業으로商業

△第一安全한事業

△第一有利한事業

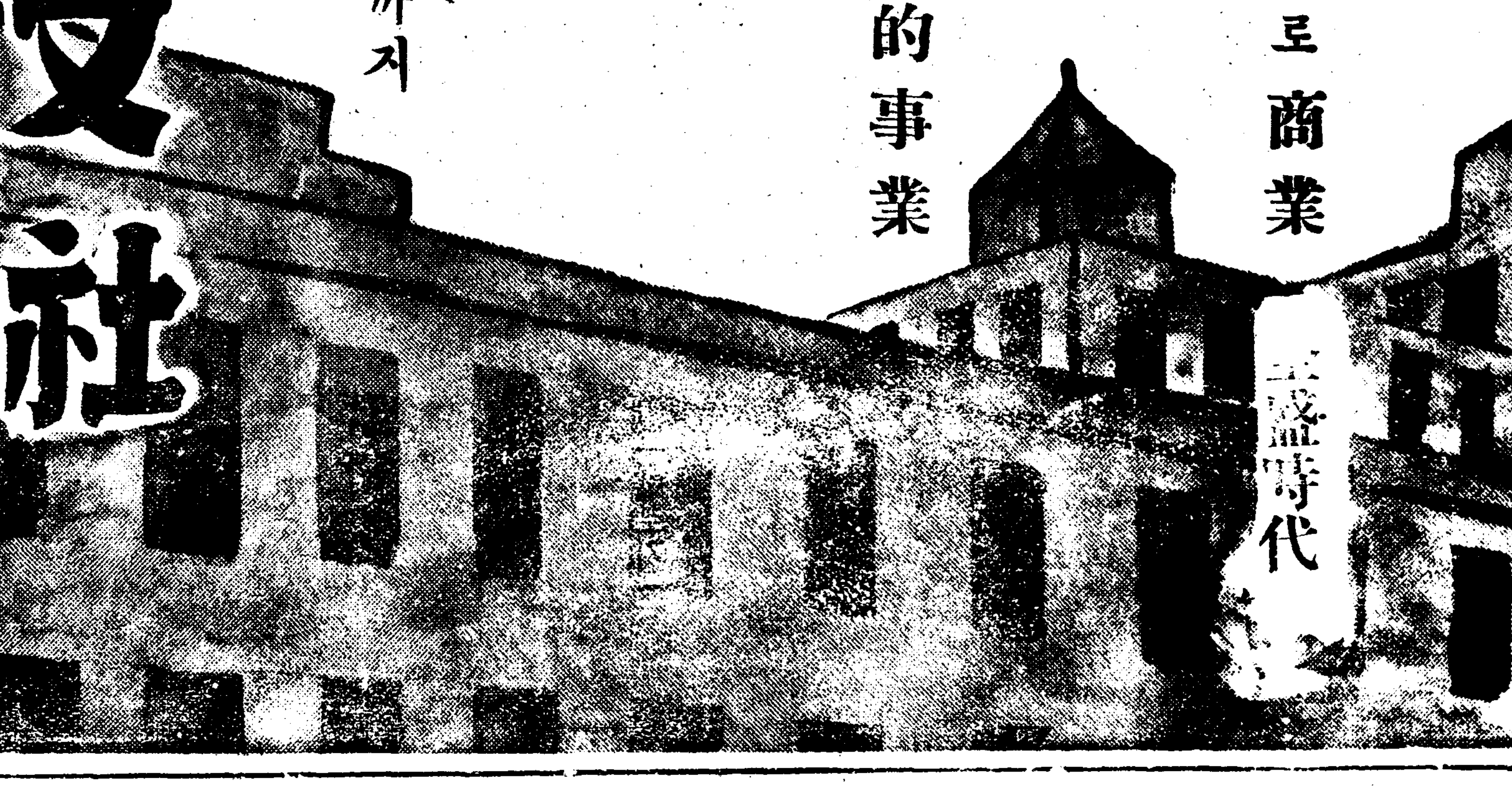
△第一高尙한慈善的事業

◎大神聖堂飛躍時代

信用第一藥效第一

△藥業界制覇

△支社長의社會的地位까지 어데大成功하시오



一支社 百特約店 設置管轄權益賦與

支社希望이라明記하시고申込하시면規定書郵送함

神聖堂特高名藥

림질대하증약	구로벨	頑固用九圓	慢性用五圓	急性用三圓
매독약	푸로다ー	頑固用七圓	重症用五圓	輕症用三圓
체중과속병약	경오ー	頑固用三圓	重症用二圓	輕症用一圓
보양보음젊어지는약	가이자ー		重症用拾圓	輕症用五圓
폐병부족증늑막염약	나오배	三期用廿圓	二期用拾圓	初期用五圓
기침약	예치배ー	頑固用三圓	重症用二圓	輕症用一圓
치질약	엥쿠루		重症用二圓	輕症用一圓
심장약	하ー도진	頑固用拾四圓	重症用拾圓	輕症用五圓
중풍약	사가ー진	再發用拾五圓	重症用拾圓	輕症用五圓

以外數十種名藥及內外高名藥總發賣元

京城西大門入口

神崎神聖堂藥品直輸入株式會社

電話光化門長三三四番 光化門一〇七七番 振替京城四九五〇番

京城府西大門町二丁目 光化門通四五號

수확의 가을 —

家庭

딸꾹질 나거든 한시밧비 뗄일

사흘만 계속해도 죽는다는 녯말 한달 두달도 끌수잇다

속담에 이르기는 딸꾹질을 사흘만 계속하면 죽어버린다고 하지만은 반듯이 그런 것도 아닙니다. 사흘은 고사코 나흘, 닷새, 내지 한달, 두달을 계속해 하는 예가 드물지 안습니다. 그러케 오래ㅅ동안 딸꾹질을 하잔즉 잠도 못 자게 되고 음식도 못 먹게 되야 고만 몸이쇠약해지는 바람에 물론 위험한 것은 사실입니다. 꼭 그 딸꾹질로 생명을 일른 이는 업서도 그 빌미로 해서 죽는 사람은 희귀치안흔것입니다. 그런데 아조 심한 정도의 딸꾹질은 일분간에 칠십회 내지 백회까지 연달어 하게 되는데 그런 딸꾹질은 마치 김생짓는소리처럼 들리어서 의사도 처음 듯고는 딸꾹질인지 무엇인지 잘 모를 지경이랍니다. 시골로 가면 흔히 개혼이 씌엿다는등 여호혼이 씌엿다는 등하야 개소리도 하고 여호소리도 하는 병자가 잇스나 그것은 아모 혼도 씌인 것이 아니요 실상 딸꾹질이 심한 것입니다.

딸꾹질은 횡격막(橫隔膜)이라고 가슴과 배ㅅ사이에잇는막이 경련(痙攣)을 이르키어서 죽 쥐가 나서 되는것입니다. 원인은 여러가지가잇습니다

보통 가벼운 딸꾹질은 음식이 넘어 가다가 중간에 걸리즉 그관계로 횡격막이 자극되야 일어 나는 것입니다. 그런 딸꾹질은 물을 맥모금 마시기만 해도 곳 낫습니다.

그이외에 위(胃)ㅅ속이부러 부러 고이거나 배가 몹시 부르고 보아도 횡격막이 자극되야 딸꾹질이 일어 납니다. 그런 딸꾹질은 위장을 편안히하고 소화를 돕기만하면 곳 낫습니다. 우리 조선가튼데는 별로 업습니다만은 서양에는 유행성딸꾹질이라는것이 잇습니다. 잠자다 죽는병이 유행하고 나면 그 뒤에는 반듯이 유행성딸꾹질이 유행한답니다. 그중에도 청년남녀가 제일 잘걸린다나요. 병중에는 웃읍고도 실언는 병이지요.

×

위염(胃炎) 위아토니 위확장(胃擴張)등으로 인하야 일어나는 딸꾹질은 소다를 조금 먹어가지고 꼿 고칠수가 잇지오만 위암(胃癌) 식도암(食道癌) 장암(腸癌)등으로 인하야 일어나는딸꾹질은 잘 낫지도 안코 또 재미업습니다. 아니, 그보담도 유행성뇌염이라든지 횡격막염이라든지 자라든지 리질이라든지 복막염이라든지 그런 병을 알타가 오래ㅅ동안 계속하야 딸꾹질을 하는 경우가 잇는데 그런 딸꾹질은 죽는수가 만허서 참으로 위험하기 짝이 업습니다. 그러고 뇌막염(腦膜炎)이나 뇌일혈(腦溢血)에 딸꾹질이 일어 나죽 치료가 곤란하다고합니다. 또 복막염(腹膜炎)을 수술한뒤 딸꾹질이 일어 나면 그것은 거의 최후라고 보아도 무방합니다 하여튼 어떤 병에든지 그 병과함께 딸꾹질이 일어나는 것은 조타고 볼수 업는 증상입니다. 그만큼 주의도 하려니와 미리 각오도 하야 두는 것이 필요합니다.

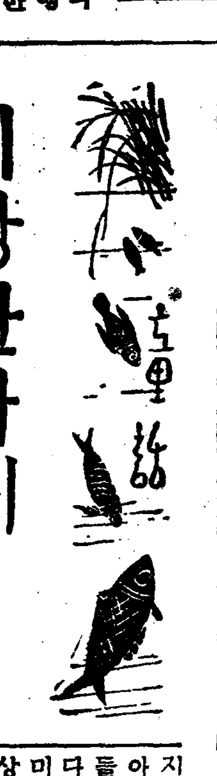
×

딸꾹질의 치료법으로는 물을 마시거나 소다를 찻ㅅ숫갈로 한숟갈쯤 먹는 것은 보통들 아는 일입니다. 또 가벼운 경우에는 대개 그러케 해서 곳치료됩니다. 소다를 먹고 나서『나쓰미깡』즙을 마시면 속합니다. 한방의으로는 감꼭지를 다려먹기도 한답니다 코를 쑤시어서 재채기를 하는등 등어리를 몹시 때리어 놀래게하는등 그런것은 다소 효과를 볼때가 잇더라도 도리어 딴병을 엇기가 쉽습니다 의사를 불러서 위를 씻어내는 것이 물론조코 그러치안커든 배에다가 뜨거운 습포를 대는 것이 좃습니다. 다음과 가티 약을 지어서 하로세번에 논하 자서 보십시요 의외로 딸꾹질이업는 고처지도 모르리다

奧素카리 四그람
苦味丁幾 二그람
물 百그람

이상한바위

南基薰



수편이가 살고잇는 마을에서는 해마다어린소병을하나식 그 동리입구 다리미테잇는 벼에 게 제물로바치는 일이잇섯습니다 이것은 옛날부터 이촌에서 하여나려오는 기막힌일이여서 저마다 마음을노치못하고 한숨과 눈물로 이날을맛는것이엿습니다 만일에 한해라도 바치지아니하면 십년동안흉변이들어 모든사람들은 굶어죽게되다는말이 전해나려옴으로 이것을 무서워하야 해마다 적잡이홀러가며 귀여운 소병들을 어쩌하게도 별의 밥으로주는것이엿습니다 그래서 올해도 이동리에서는 수편이라는 소녀을배암의밥으로 바치게되엿습니다 얼마가지나 무서운날은 다달어서 수편이는 동리사람들의 술떠하는눈물에싸혀 한거름 한거름 죽엄의다리를바라보고 거러가게되엿습니다 수편이는 가다가도 깜작놀라 도라서서는 눈물을홀리시며 소리내여우시는단지할몬님이신 어머니를 위로하엿스나 수편이의 마음은더욱더욱 무섭고쓰리엿습니다 이러할즈음에 해마다 제사지내는다라 아래에 일으켯습니다 여러사람들은 눈물만흘리면서 시간만기다리고 잇슬때 문득 강압다리미트로 우렁우렁다리를울리며이상한 소리가 들렷습니다 이때에 동리사람들은 모도다 다라나버리고 수편이도 그만 정신을일코 다리아래에쓰러졋고 다만 수편어머니만 숨퍼 우시며 부르지즐따름 이엿습니다 그리자 머리가 다섯이나되고 기리가 열자나될만한 어마어마하게큰 뱀이 나타낫습니다 그런데 이강에는 해마다 한번씩은 이기막힌일을 수십번이나 눈아페보고 억울하고 분해하는것이 잇섯스니 그것은 이강가 다리미테안저잇는 크나큰바위엿습니다 바위들은넘어도 분하야 불수업다는듯이 우통우통하며 『여보시요 정신차리시요 나는 수십년동안 당신가튼 귀여운어린이들이 가엽는 죽엄을하는것을 보앗습니다 어서정신을차려 저놈들의이십시요』하고 바위는몃번이나 몃번이나 수편이가일어나도록 재촉하엿습니다 그러나 수편이는죽은사람가티 정신업시쓰러저잇섯습니다 벌서 그무서운뱀이 가까히 오는것을보고 바위는 참다참다 못하여 제몸을흔들며여 수편이의어프로뎌러트리니 수편이는그때야깜작놀라 벌떡이러낫습니다 이것을본바위는조화하면서 수편이의 기운을 도다주기위하야 이러케노래를불럿습니다

죽을때죽드라도 싸워나봐라
귀여운어린이들 기여울고나
미신의종이된 애처럽버리고
힘잇게싸워봐라 의원수잇다

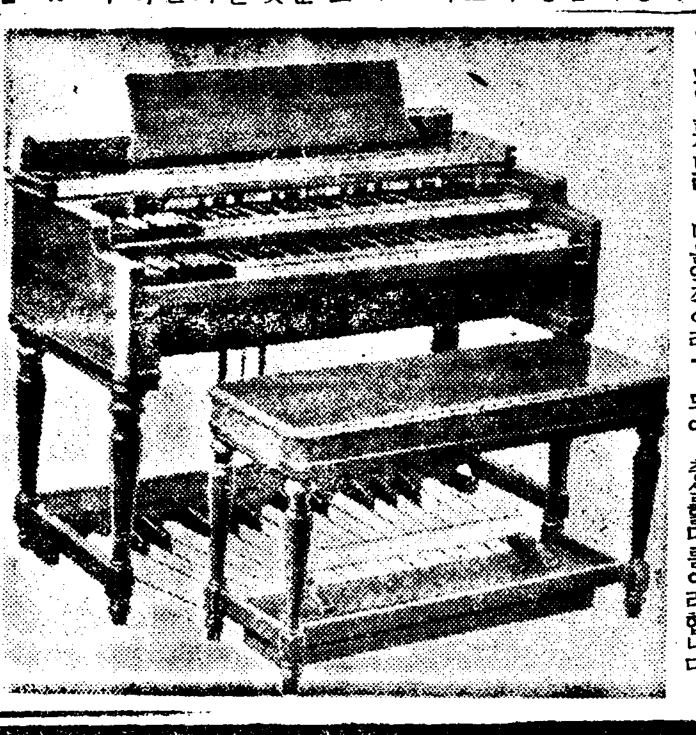
이노래는 확실히 수편이의 기운을 도다주엇습니다『응ㅣ』하며 수편이는 두주먹을 힘잇게쥐고 『올타 배암놈의이고 미신놈의새자니』이러케외치며 떠러진 바위를 올흘고 뱀에게 달려드럿습니다 이것을본 바위는 『그럿습니다 힘을 다하야 내 음의이십시요 뒤에서는내가 돕보아드릴터이니 조금도걱정마시고』하며 몸을흔들흔들하엿습니다 수편이는 여러번주춤 주춤하다가 눈을 딱감고 한대 때려보앗스나 아ㅣ놀라운일이올시다 힘을 다하야 때린수편이의 짤매에는 배암은 꿈작도 하지아니하고 도리혀 뱀은 넝큼대드려 수편이를 생키려하엿습니다 이때 악! 소리를치며 수편이는 그만 뒤로물러낫습니다 그러나 여페잇는바위가 어듸까지든지 원수의 뱀을 이기라는맘에 정신을 가다듬어 도다시 한번 힘을 다하야 차웟습니다 그래서 뱀과 수편이가 뒤범벅이되어서 싸우는것을 바라보고잇든 바위는 수편이는 그만힘이업서 넘어지게되자 뱀의 머리를 죽고려안고 잇는것을 보고 울부면 큰힘이니 어서뿌리치고 저러케끼고잇다가 배암의 독이 다시싸우라고 소리첫습니다。 그러나 기운을 차릴수업시되 수편이는 두손을노코 뒤로물러서니 배암은 그틈을 벌려고 수편이에게달려드럿습니다 이때것 참고잇든바위는 땅에서 빠저나와 그밉살스런뱀의머리를 짓눌러바시고 깔고안저버렷습니다 뱀이 안간기운이세다하드래도 바위를 이누르고 안저버리니 그만외마디소리를 질으고 죽고마럿습니다 한참동안 정신업시쓰러젓든 수편이가 이러나보니 그여페자기를 잡어먹으려든 뱀을 바위가 깔켜 죽인것을 알고『아ㅣ 고마운바위ㅣ나의 목숨을구하여주고 지난날의 동무의 원수를 가퍼주고 뒤로자라는 어린이들을 살려준바위ㅣ』하고는 너므나 기뻐서 늣겨울엇습니다 그후부터는 동리사람들도 전에지내오던일을 뉘우치고 마음노코 사렷다고 합니다。—끗—

훌륭한음색내는 조선서 처음인 전기풍금

법서『리화녀전』에서사드렷다

인공적으로 제조한재래의 우리가아는 풍금은 바람이 통소흠은 설편(舌片)을 통하야 지나 갈때에 소리를 나게 읫즉이 되여 잇지만은 금번에 미국쉬카고『햄몬드』라는 사람이 순전히『라디오』원리를 응용하야 훌륭한 파잎올간소리를 내이는 장치를 발명하엿습니다。 이풍금의 구조를 자세히 설명할수 업스나 그원리만을 말하면 전긔를 통하야 여러개의파동의 속도가 다른 미묘한전기교류(電氣交流)를만드러 조절하여가지고이것을 진공관과 확성기를 거치어 소리를 내이는대 음의고저(高低)는 교류의밀밀아생기는 전파의 지속으로 생기고음색(音色)은 소리가지나가는길에잇는 여러가지 장치의조절로생기며 음의강약은 전류의강약으로 생기게 되는것입니다

재래의 교회당이나 극장에서 사용되던 파잎올간은 가격이고등하고 자리를 만히 잡어 운반과 설치에 대단한 곤란이잇섯스나 이새로 발명된 풍금은 적은 피아노만한 건반(鍵盤)과 확성기만인대 가정이나 어데든지 임의로 운반할수잇고 가격이 저렴하되 소리는오히려 구식 파잎올간보다 더웅의적이라고 합니다。 이번에 이화여자전문학교에서는 이것을 구입하야 대강당에 장치하엿습니다



(사진은 신발명한 햄몬드풍금)

기러기

거럭,거럭…
달밤에 기러기한떼,
『기러가,기러가
어ㅣ디 가ㅣ니?』
기럭,기럭…
기러긴 울고만간다。

(곽산사립 임원호)

기구한운명

한때 호화롭던 공주의 몸이 지금은 기구한운명의작난에 무릅을 꿀코잇습니다

이태리의 침략을 바든『에디오피아』라는 아프리카의제국——그나라의 황제『하일레세라시에』폐하의 사랑스런따님으로 일국의공주라 만민의 존경속에서 자라나고 잇던『짜ㅣ하이』공주는 요지음 병든 어린이들을 위하야 영국 서울서 병원에 드러가 간호부 노릇을하랴고 지금 훈련을 밧고잇답니다 그러나 한때의 영화도 꿈이라 오늘날 한사람의 간호부로서 그직책을 다할다름 과거에 대한아모런 애착도 지금운명의기구를 술퍼하는빗도 아모것도 보이지안코 다만 그날의직무에 충실할다름이라합니다

京城女子基督青年會主催 第五回 編物講習會

來二十三日부터九日間 講師는斯界의一人者任貞爀氏

어제올을 낫지를보아서는 주이도 며지안을듯싶습니다 가정에서 내려모신것은 겨우사리준비 그것도 어른들이 업는호옷가르면 작별업는것을 다드며노으셋스니까 걱정이 안되것습니다 다만 어린애기들의 입을세가여간일이아닙니다 떡장안라고 따라서 자주불지안허도 조로 도를만들기쉽는 미상을 털로짜것만 한것이 업을것입니다 근래에와서 털실을 사다가집안에서 모든것을짜는데는비단것은 물론이리가보다 가정부인이 반드시해야할 필수기예가되어엿습니다 가게에서 파는것을 사입히는것보다 훨씬하고 마음에맛도록 임의로 짜입을수잇고 도될시모양잇고 분한이라 안타내외 고상한취미도되고…하는 이러한의미에서 편물을 강안에서 특하시사요하고 권고하고십습니다 그러나 배우려면 일정로 배우기전에 짜리하드시 편물도의시그렷습니다

◇

이번에 경성여자기독청년회에서는 벌서로 주전에 오는 편물강습회를 본사학예부후원으로 오는이십삼일부터 … 소용이 여러가지를것입니다 만일필하면 이것을하기 얼마나 인끼가잇게는 훨씬 노동인데 특히강사되는분은 여러분이 아다시피사는 사계의권위자이신 임정혁(任貞爀)씨사이니 그분의일상 연구하신배서 수입나온조씨와 친절한지도에대해서는만족이상의 만족을 어드실것입니다 회비는 일원 회원은일인에한하하여 신청할이는 기장다음까지 오전중으로 회비를가지고 회장으로가시면됩니다 그러나 게획 오십명이차면 그뒤이라도 마감을 하게됨으로 회기전마감하라날보다먼저 신청해두시는것이 안전하겟지요

靴を丈夫にする

サンエッチ靴クリーム

本舖 東京 大阪 株式會社 新藤商店

美肌を創る レートクレーム

豪華大景品山積、五百萬名總當籤되는大懸賞募集中!

秋の美容相談

問

普通때는깨끗하던살결이 가을에되면은 헤떠다움서 갈라져 진다、어떠한크림을使用해야겟세름을合둘을가?

答

純粹한 有効成分에 創製되엿다、濃度가놉흔 레ー도구레ー무로、不絶히살결에 榮養과 潤澤을 줌이 第一조흔것이다、가장 簡單한 美肌法으로는…밤에 자기前에 洗手를 하고白粉과때를 깨끗시씻고、다음에 레ー도구레ー무 골고루잘바르고자면、잠자는동안에 뛰여난 榮養効果가잇는 有効成分이、皮下에溶入하야、살결거친것은勿論、잔주름、부름갓흔것도 씨슨듯이 업서지고、翌朝에는 새사람가티 艶艶하고 柔軟한 어엽분 살결이된다。

問

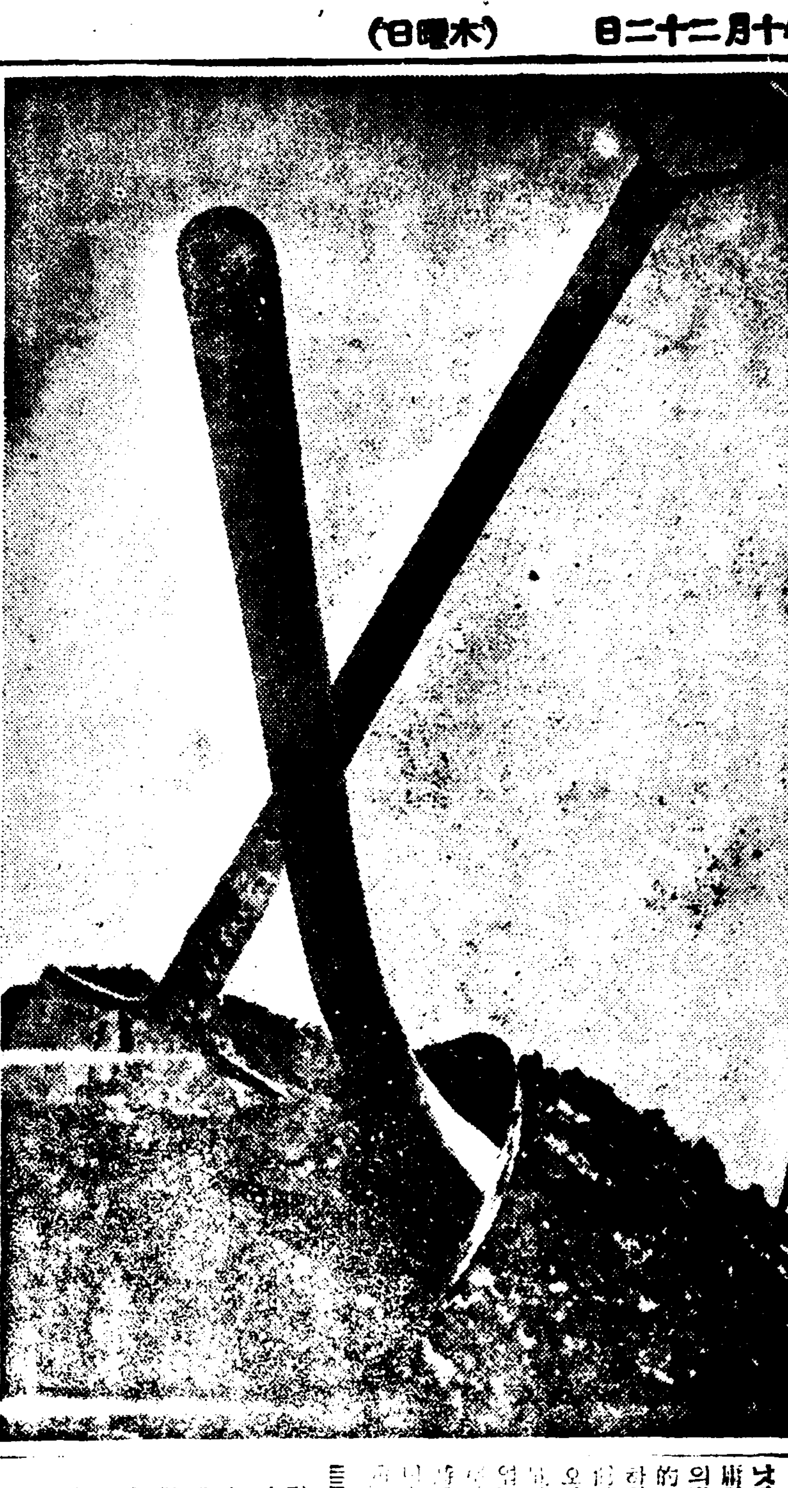
白粉먹음이 낫부고、곳濃淡이 밀리여 늘 煩惱를한다。깨끗하게 白粉이먹은 이들을보면 부러워 못견대겟다。아름다운 化粧法을 가르처주시요!

答

皮下의基礎工作이 完全히 되엿스면 어떠한脂肪、거치른살결이라도 白粉은 훌륭하게 濃淡업시 먹는다。거긔에는 乳化가完全히된濃度가놉흔 레ー도구레ー무로 濃淡업시 얼골에 발너주시고……그우에 生氣잇게 번득이고 바르기 조흔『被覆粒子』로 創製한 레ー도粉白粉을 파후로 가비엽게 따리듯하야 발느면 몰나볼만콤 아름다운 化粧이되여 決코 밀리지 안으며 生生하게 오래갈수잇다。

카메라의 가을

人類의 營爲의 象徵―이것은 人類의 歷史가 시작되든 그때부터 시작되엇슬것이며 [illegible] 繼續되는 그때까지 [illegible] 것이다 수없이 [illegible] 休息이엇다면 이것은 [illegible] 意味하다 이곳에는 잇슬수업다 오-즉 너그럽고 굿세인 生의 [illegible] 잇슬따름이다



訓民正音頒布記念을압두고
正音反對派의 上疏文 (一)

方 鍾 鉉

우리글 訓民正音은 李朝初 世宗二十八年丙寅九月에 비로소이 世上에 公布되엇다 이제 이에 關하야 그內容의記錄을 世宗實錄卷一百十三(第三十六張)에 依하야 쓰이온그대로 다시 읽어보기로하면 아래와 갓다 이달에

一訓民一 正音이 되엇스니 그御製에 갈아사대

나랏말소리 中國과 달라 文字로 더브러 서로 流通치못하는디라 이러하므로 어린 백성이 니르고저할배잇서도 마참내 제 뜨들 시러펴지 못할놈이 만호니라 내 이를위하야 어엿비너겨 새로 스물여듧字를 맹그노니 사람마다 해여 수이 익혀 날로 쓰미 便安케하고저 할따라미니라

이御製의말슴에 依하야 우리 글字의數가 모도 수물여듧字로 分布된것이 分明함을 알수잇다 다음은 御製文에 곳繼續하야 各字의音을

一規定一 하엿스니

ㄱ牙音如君字初發聲並書如虯字初發聲ㅋ牙音如快字初發聲ㆁ牙音如業字初發聲ㄷ舌音…

이와갓튼形式으로 初發聲十七字를 꼿마추고 곳 연달아서 中聲十一字를 아래와갓치 記錄하엿다

。如呑字中聲ㆍ如卽字中聲ㅡ如侵字中聲ㅣ…

다시 이中聲에 關한說明이 꼿나는대로 곳 계속하야

終聲은 다시 初聲을 쓰나니라

○를 唇音의下에 連書하면 唇輕音이 되나니라 初聲을 合用할지면 並書하라 終聲도 가트니라

ㆍㅡㅗㅜㅛㅠ는 初聲의下에 附書하고 ㅣㅏㅓㅑㅕ는 그右에 附書하라

므릇 글字가 반드시 合하야야 音을 일우나니 左便에 一點을 加하면

一去聲一 이오 二點이면 上聲이오 업스면 平聲이오 入聲은 點을加함은 한가지로되 促急하니라

이것으로써 二十八字의音의規定은 다 끗매젓다 그러나 이것은 實錄의우헤 나타나잇는記錄이니 이것을 單行本으로 잇는訓民正音에 比較하야보면 아래와갓튼 記錄이 訓民正音單行本에 더 添加되어잇슴을 알수잇다 卽

中國소리엣齒聲은 齒頭와 正齒의別이 잇나니

이規定의미레서 齒聲인ㅈㅊㅉㅅㅆ에關하야 이들의字의兩脚이 그大小가 同一한것은 齒頭에 쓰게하고 이글字의兩脚中에서 右가長하면 正齒에 쓰게하나니 이 齒音에는

一特別一 하야 漢音을 規定된바 이 잇다 더욱히 牙舌唇喉의 字는 漢音에 通用하나니라 하엿스니 이訓民正音과 漢音과의關係가 深大함을 말해주는것이 잇다 以上이 實錄에서 보다 訓民正音單行本이 더 附加되어잇는 部分이다 다시 實錄의 記錄이 依文하

아 [illegible]면 禮曹判書鄭麟趾序에 갈오되天地自然의聲이 잇스면 바드시 天地自然의 文이 잇나니 그럼으로 古人이 聲을 因하야 글字를 맹그러 써 萬物의情을 通케하고 써 三才의道를 載케하얏나니 後世에서도 能할수업는것이라 그러나

一四方一 의風土가 區別하야 聲氣가 또한 이에 딸라서 다르니 대개 外國의말에 그소리는 잇서도 이소리를 적을 글字가 업는지라 그러므로 中國의 글字를 빌어서 써 通用하나니 이것은 맛치 方枘와 圓鑿이 서루 合하지못하과 가튼것이라하겟다 어찌 能히 達하야 防碍됨이 업스리요 要컨댄 다 各各 處할바에 딸아서 맛게할것이오 强制로 同一케 하려고할것은 아니라 우리東方의 禮樂과文物은 中華와 侔擬되나 그러나 方言과俚語가 이와더부러 갓지아니하니 여기서 글배우난이 그旨趣의 깨닷기 어려움을 근심하고 獄을 다스리난이 그曲折의通하기 어려움을 病되이 아닌것이라

一昔日一 에 新羅薛聰이 비로소 吏讀를

暮學館筆記 (六)
新羅의 諡號

【蒼匡學人】

新羅本紀에 按하면 第二十二世諱는智大路 或은智度路 或은智哲老라고도하고 奈勿王의 曾孫인데 諡曰智證이니 新羅의 諡法이 여긔서시작되엇다하엿스며 第二十三世諱는原宗이오 諡는法興이라고하고 第二十四世諱는彡麥宗 或은 深麥夫라고도하고 法興王의弟 葛文王立宗의子인데 諡는眞興이라하고 第二十五世諱는金輪 或은舍輪이라고도하고 眞興王의 次子인데 諡는眞智라하고 第二十六世諱는白淨이오 眞興王太子 銅輪의子인데 諡는眞平이라하고 第二十七世諱는 德曼이오 眞平王의 長女인데 諡는善德이라하고 第二十八世諱는 勝曼이오 眞平王母弟國飯葛文王의 女인데 諡는眞德이라하고 第二十九世諱는春秋오 眞智王子伊湌龍春의 子인데 諡는武烈이라하엿다 (以下略)

이러케나려드러繼續하야諡某諡某라고하엿는데 諡法이란中國에서本보다온것으로武烈以下는疑心할것이업스나 智證으로부터眞德까지 七世는諡號가리 보하지안코 오직佛法奧昧喜帶한것만이나려나는데 事實은諡號가아닌것은 舊唐書에依하야 證明하게된다

同書에按하면 [illegible]年(眞平王四十六年)에 使臣을遣하야金眞平을 冊하야柱國樂浪郡王新羅王을封한다하고 또同書太宗貞觀六年(眞平王五十四年)에는 眞平이 卒하고 無子하므로 其女善德을 立하야 王을삼엇다하고 또 同書貞觀九年(善德王四年)에는 使를 遣하야 善德을冊하야 柱國을삼고 樂浪郡王新羅王을 封하엿다하고 또同書貞觀二十一年(善德王十六年)에는 善德이 卒하거늘 光祿大夫를 贈하고 其妹眞德을 立하야 王을삼엇다하고 또同書高宗永徽五年(眞德王八年)에는 眞德이 卒하거늘 爲하야 擧哀하고 [illegible] 春秋로써 新羅王을 삼엇다하엿다

以上의 各項을 보다면 眞平, 善德, 眞德이 다生前의稱呼요 死後의 諡가아닌것이 分明한데 이것을 미루워 우호로溯及하면 眞智, 眞興, 法興, 智證이 다諡號가 아닌것을推想할수잇는것이다 諡號가아니면 무엇인가 그것은 무슨것인 [illegible] 名은智大路, 原宗, 彡麥宗, 舍輪, 白淨, 德曼, 勝曼 等이 잇지안혼가 그것은 兒名으로 볼것이다 대개從來로는 兒名으로 [illegible] 로부터 冠名을 다시定하게되는것인데 그것을 [illegible] 에서 [illegible] 한것이오 [illegible] 것이다

一漢詩一

題 白頭山 押 峯 桐岡 考選

三等之三

京城府壽松町一四五番地 李承尚

亭亭天外玉芙蓉
磅礴扶輿淑氣鍾
安得杖龍飛上界
笑看笙鶴下中峯
五丁有力途難鑿
三伏無炎雪易逢
世界名山多海左
崧高白嶽獨爲宗

評曰全篇淸老 [illegible] 第一聯名山皆可用也 白頭山詩自三等至于佳作之一之六不過[illegible]之[illegible]

니-체와現代文化

-그의誕生日을記念하야-

● 金 亨 俊

여긔서 아포로的世界가 나타낫다. 아포로는 節約의神이며 中庸의神이다. 그러므로 狂暴한生의意志 野生的인 衝動을 倫理的으로 節制하며 中庸을 維持하려한다. 이러한것은 그自身處하다. 그러나 盲目意志인 되오니소스의 世界에 살고잇는人間은 이假象의 世界를 承認할수 업는것이다. 이時代의 아포로的 精神은 素朴한 호머-의 叙情詩로 表現되엿다. 그러나 되오니소스的 主活意志에 充溢하는 希臘人은 언제나 아포로的 假象世界에 머므러살수 업섯다. 되오니소스는 아포로를 侵入한다. 아포로는 이侵入을 對抗하려한다. 여긔서 成立된것이 또로아時代이다. 그러나 되오니소스를 對抗하는 이時代의 藝術은 아무런 目標도 價値도 보여주지 못햇다. 그뒤 아포로와 되오니소스가 和解 統一하게되엿스니 여긔서 아티카의 悲劇 즉 希臘悲劇이 처음으로 成立된것이다.

希臘藝術과한가지로 音樂도 發達해왓다. 音樂은 元來 되오니소스的인것으로 맛상生의苦惱를 音樂한 抒情詩人에 依하야 表出된것이나 도리아時代의 아포로的音樂으로 假象化되엿스며 다시 形象업는 리즘, 멜로듸, 하-모니의 되오니소스的 音樂으로 되엿다. 이러하야 民謠속에 나타난 音樂은 悲劇을 비저내게되엿스니 여긔서 일은바「音樂으로부터 悲劇의 誕生」이 불리워진것이다. 悲劇의 核心은 合唱이다 合唱은 되오니소스的 生의悲劇을 나타내는것으로 人間을 陶醉境에 引導하야 世界의實在를 把握케하다. 그러므로 悲劇은 되오니소스的인것을아포로的으로形象化한것이다. 悲劇의 根柢는 音樂이며 [illegible] 한生의 意志를 아포로的으로 救濟하려는데서 希臘悲劇은 [illegible]

[illegible] 生된것이다. 이러한 希臘悲劇의 [illegible]

그러나 希臘悲劇은 [illegible] 되엿다. 그것은 悲劇에서 되오니소스的 音樂的精神을 [illegible] 으로서 시작된것이다. 유리피데스의 悲劇이 그先例이엿다. 又 [illegible]의 作品가운데는 벌서 英雄이나 神話가 업서지고 日常人이 登場하게되엿다. 그리하야 希臘悲劇은 凡俗化 民衆化됨으로서 沒落하게되엿다. 여긔서 [illegible] 知이다. 無知한이 [illegible] 한다. 有[illegible]者는 [illegible] 는 소크라테스의 合理主義的 樂天觀은 悲劇을 보아내게되엿스니 悲劇의 沒落과함께 希臘文化는 衰退한것이다.

니-체에 依하야 近代의 獨逸文化는 이되오니소스的 悲劇 [illegible]

[illegible] 主知的 [illegible] 그리하야 生活手段을 [illegible] 專門化는 [illegible] 되오니소스的인 [illegible] 하고잇는것이다. 이러한 科學的敎養을 가진사람들은 그 [illegible] 이라하야 [illegible] 다. 그에依하면 [illegible] 文化를 再興하는때는 오직 希臘悲劇의精神을 살리는데잇다. 悲劇詩人은 되오니소스的 狂[illegible] 한 生의意志때문에 生을 苦惱하며 生의悲劇을 맛본다. 그러나 그들은 이苦惱와 悲劇속에서오히려 偉大한 生을 肯定하게된다. 悲劇的英雄은 生의苦惱가 深刻하면할수록 그苦惱를 超克하고 苦惱에찬 悲劇的生을 肯定한다. 아포로的인것과 되오니소스的인것과의 綜合인 悲劇에서 生의肯定은 極致에 達한다

그러므로 [illegible] 는것이아니라 [illegible] 定하는것이다 니-체는 [illegible] 希臘悲劇가운데 [illegible] 發見하엿다. 偉大한人間은 [illegible] 人間이 아니면 안되리라고 그는 [illegible] 하야 그는 [illegible] 한 [illegible] 天才로서 그 [illegible] 로 [illegible] 시키며 [illegible] 되오니소스的 [illegible] 수 잇다는것 [illegible] 지만 人間의 [illegible] 된다는것이 [illegible]

東洋과西洋의對照

묵은問題의새로운吟味 (4)

趙 憲 泳

衣服으로본 東洋과西洋

東洋衣服은 空間에 餘裕가만허서 體形이 그대로 들어나지 안코 헐렁헐렁하나 洋服은 몸에 꼭부터서 옷을입어도 肉體의線이 그대로 들어난다. 그리고 東洋衣服은 裁斷과 裁縫이 거의 全部가 直線이나 洋服에는 曲線이 만타.

西洋衣服은 勤勞活動에 輕便하고 東洋衣服은 燕居臥起에 便安하다.

東洋의 軍服은 洋服에 가깝고 西洋의 까운(敎授나 宗敎家가 입는옷)은 東洋옷에 가깝다.

東洋옷이고 西洋옷이고할것업시 옷은 나이로 입는다고해서 考人은 젊은사람보다 품을 크게입으며 가른 東洋사람으로도 大體로 젊은사람은 洋服을 조와하고 늙은사람은 그 固有의옷을 조와한다.

朝鮮서도 二, 三十年前에 옷소매와 바지통이 말할수업시 좁은 時體를 본대가잇섯는데 이것은 歐米至上主義에서 洋服의 影響을 바든것이다. 그리고 가튼 朝鮮女子의 옷이라도 現在의 이고 輕捷한 新女子의 옷과 舊式婦女의 옷은 한조고리를 입고 긴치마를 적은 속옷은 몃겹으로입고 긴치마를 혼 對照가 아닌가 萬一 七十老婦女가 무릅에오는 도바치마를 입엇다면 어떠케 보일것인가.

住宅과基地로 본東洋과西洋

東洋서는 所謂名基라고하는 조흔住宅地는 모다손아귀나 사대미를가리 山이에워싼 한가운데 引地의 向陽한곳을 取하엿스나 西洋사람들은 大槪 조흔住宅地를 江가海邊 湖水가에 山가의 언덕을擇해서 집을짓는다.

西洋人의 家屋은 여러層으로 우으로 놉게짓고 東洋人의 家屋은 單層으로 橫으로 넓게짓는다 이것은 單純히 基地關係로만 볼수업스니 西洋首都에도 江가 湖水가의 基地의 拘束을 밧지안는 宏大한 三層집이 아닌가. 西洋人이 層집을조와하는 建築藝術的意欲은 七八層 十餘層되는 大建物이 櫛比한 近大都市를 出現시키는데緊密한 因果關係를 가지고잇다

西洋의 建築은 立體的이라면 東洋의 建築은 平面的이다 그리고 建築의 材料도 西洋서는 石材 煉瓦를만히 쓸라고하고東洋서는 아모리 高層한 歷史的大建物이라도 모다 木材建築이다.

墓地도 亦是 東西가 反對가되어잇스니 東洋서는 墓地를山마루등에 쓰고封墳을 놉게하며 西洋서는 平地에 平面埋葬을한다.

東洋의 墳墓는 平地에 平面이잇고 封墳은 朝鮮에倫葬한듯이 [illegible] 西洋서는陰宅이라고하는 [illegible] 이 對立되어 잇는데陰宅은 高地(陽)에 陽宅은 低地(陰)에 擇해서 陰陽을 調害시켯고 西洋서는 陽宅을 高地에 陰宅은低地에 定해서 陽陽陽分陰陰分이 되어잇다.

東洋서 住宅은 陽宅이라고하고 墓地는陰宅이라고해서 陰陽

一包含一

되지안는것이업도다

[illegible] 지어 그例證을 揭示하엿스니 이룰지어 訓民正音이라하나니라 形을 象하되字를 古篆에 依倣하고 聲을因함에는 音을 七調에 마추니 三極의義와 二氣의妙가 다이가운데

新刊紹介

▲敎會音樂 三號 發行所 京城府西大門町二丁目八九 京城音樂出版社 振替京城 一二五、三七六番 定價二十錢 送料二錢

▲향기롭왕막한광야로 二部合唱 發行所 京城府西大門町二丁目八九 京城音樂出版社 振替京城二五、三七六番 定價二十錢 送料二錢

▲童話 十月號 發行所京城府[illegible]峴町一六ノ八 童話社 振替京城五八七〇番 定價五錢

▲예수 十月號 發行所 平壤府下水口里九〇 예수교회中央宣道院 振替京城 一二三六五番 定價[illegible]

▲高麗時報 第五十二號 發行所 開城府北本町三九六 高麗時報社 振替京城二四〇九三番 定價一部五錢

▲大成時報 第五十三號 發行所 平壤府壽町三〇 平南儒林聯合會 定價一部五錢

▲朝鮮商工獎勵舘報 九月號 發行所 京城南大門通四丁目三五 朝鮮總督府商工獎勵舘內朝鮮商品調查研究會 定價十錢

▲小說集 朝鮮文學全集第五番 (目次)解說 春香傳 謝氏南征記 薔花紅蓮傳 興夫傳 장끼傳等 發行所 京城府安國町一五三 中央印書舘 振替京城一二一七八番 定價一圓

漢詩募集

題……重陽
押……香
限 十一月十日
(薄謝進呈)

結。核。撲。滅。問。題

—그社會醫學的考察— (一)

文 仁 柱

結核은 古來로부터 人類를괴롭게하아왓스며 通俗的인疾病이면서도 이보다 더 撲滅하기困難한 病은 업는것이다. 結核의蔓延은 經濟的條件과 密接한關係가잇스니 經濟的能力의不足에因한 過度의肉體的勞働 不衛生的生活狀態는 結核의蔓延을 助成시켜 社會의大多數를 占有한 無産階級에 그暴威를 나타내고잇스니 結核은 프로레타리아病이며 가장무서운 社會病이다. 結核病에 걸린 患者나 또는 이로因하야 死亡하는者는 吾人이 不充分한統計로써 보는數字보다는 몃배나만흘것이라는것은 넉넉히 想像할수가잇슬것이다. 거리를 다닐때에 부딋치는 無數의蒼白한얼굴 그들을 모조리 打診해본다면 얼마나 무서운 數字를 나타내일지 소름이 끼칠지경이다.

어느國家를 莫論하고 所謂文明國이란곳에는 多少의差는 잇드라도 거진다 結核撲滅에對한 施設이잇다. 그들의 積極的 施設의 結果로 漸次로 結核患者數의 減少를 볼수잇게 되엇다. 朝鮮서도 最近 거리에 結核撲滅運動을 위한 포스타-가 눈에 띄인다. 그 「포스타-」는 이라도 結核撲滅에 한도움이 되기를바란다.

그러나 吾人은 至今까지 結核의蔓延에對하야 어떠한 社會的施設을 보앗는가 結核의挑戰에對하야 어떠한 鬪爭을 보앗든가. 아모런 施設도업섯고 아모런 鬪爭도 업섯다. 다만 無誠意 無氣力한 態度로 傍觀하얏을뿐이다. 이명에서는 結核에 完全히 征服되고 말앗다

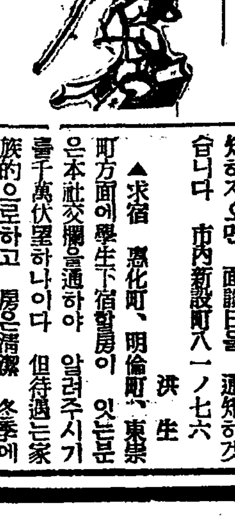
醫學者 醫師들은 結核撲滅에 얼마나한 힘을 가젓슬가. 醫學者 醫師들의 힘으로는 가장무서운 社會的인 結核을 地上으로부터 업샐수는 업다. 一助力者는 될지언정 그原動力은 될수업다. 좀더큰힘 國家的 社會的施設이 업스면 몃百年을 가드래도 結核을撲滅할수는 업슬것이다.

醫師는 누구나할것업시 結核患者에對하야 몸을安靜하라 營養分잇는 飮食物을 먹으라 깨끗한 日光이 잘쪼이는 住宅에 居住하라 新鮮한 空氣 山이나 바다로 가라 高價의 藥을쓰라고말한다. 이러한것은 結核의治療를 爲하야는 絶對로必要한條件이다. 그러나 이러한 醫師의 말대로 實行할수잇는 患者는얼마나될것이요 그大多數는貧窮者이다. 그들은 過度의 勞働과 不衛生的인 生活狀態를 免할길이업고 太陽이 보이지도안는住宅에 누어서 新鮮한 空氣와 山과 바다는 꿈에도 生覺지못할것이며 家族의犧牲로 傳染은 家族에게 傳染하고 다시 이웃

사람에게로 그곳칠바를 몰을것이다.

무서운 結核에 對하야 吾人은 무엇을 해야 조흘것인가. 다음에 結核에關한 問題를社會醫學的으로 考察하며 아울러 그撲滅에對한 方策을 大略 記述할가한다.

結核이 傳染한다는事實은 이미 希臘의「소그라레스」의指摘한바이며 그後로 微生物學의 先驅者「프라가스도로」의 主張한바이나 實驗的證明이 업섯다. 그러나 그後 一八六〇年代에「비유만」이 動物實驗을 行한後로 明確하게되엇다. 卽 「비유만」은肺結核의結節을 家兎에 移植하야 結核을 發生시켜 結核이 體外의 어떠한 病毒으로因하야 發生한다는것을 明示하얏스며 다시 肺結核患者의 喀痰에依하야도 病毒이 傳播할수잇다는것을 證明하얏다. 그後 一八八二年에 病原體인細菌을 「코호」가發見하얏스며 아울러 結核의傳染經路가 闡明되엿고 結核이 特異한病原體의 傳播에依한 傳染病이라는것이 確認되엿다. 이와가튼 結核이란病이 傳染한다는 事實은 實驗的으로 證明되여 이를 否認하는사람은 업게되엿다. 結核의 傳播에는 病者의 存在가 必要하다 할지라도 그밧게 吾人은 社會的要素가 그傳播에重大한 役割을가지고 잇다는것을 이저서는 아니된다.



▲小生이 洗濯營業을 經營하고저하오니 信用잇는洗濯機械製作所又는 問屋을數個所下敎하시오 慶北一讀者同志生

▲九月三十日本紙上에 記載한 二十一歲求職男子에게傳함貴下의 履歷書와 寫眞其他仔細한것을同封하여 左記住所로 보내주시압 江原道通川邑內 檀丹寫眞舘

▲讓兒 極度의生活難에쪼겨내한쪽몸덩어리인 同生을 여러분아페 내여놋습니다 今年나히다섯인사내아이 끔아서몸은여위나出生之後로 感氣한번알흔健康兒입니다 이웃사람의말이 얼굴도잘생겻다고해요 눈이聰明해보이며 이마가단성잇서보이고 뒤꼭지가 조을것갓합니다 兄弟들중에서 가리子女가업읍니까? 누구시든지 내뻬요내살인同生을다려고가서 배나안골리고 工夫나좀시켜 親子息가리거두어 養子로삼으실분이게시면 本社交欄에 用해주소서 朗愛生

▲醫師招聘 月給百圓以內八十圓以上 各科精通하신中 有意하신분은 直報表記住所로 交涉하아주시고 醫療機具一切買却코자하시는분이게시면 亦是表記로通知하야주시기仰願이되 可成的은京畿道、忠南道를希望한 他道라도 代金만相當하면 無關이오니 機械藥品及道具一切의品名을 細細히하고代金도定하야 直接通知하야주시요 瑞山海美面 中觀治

▲本人은 今年廿一歲靑年으로 市內某專門學校 二學年在學中이온대 市內에서家庭敎師를 하려고합니다 中學校단니는 學生하나쯤과 普通學校단니는아이들좀잇는 家庭이조흔듯십사오니 뜻이게신분은 社交欄을通하야 알려주시면 直接차저가려합니다 全南羅陽 鍾玉燮

▲生에게 彰德朝鮮錢行(錢文五拾圓)이라는 古紙幣一枚가 잇습니다 發行된年數와 어느때에 사용한것입니까 或 古錢買入하는분께 賣渡한다면 얼마가치나 잇슬가요 社交欄을 通하여알려주시요 咸鏡線前津驛前 宋炳鎬

▲端川一生에게問합니다 早稻田中學講義錄이有하시다니 後期의價格을 右住所로通知하여주시면 代金을送付하겟습니다 城北町 四人聯合求宿生

▲求宿 惠化町、明倫町、東崇町方面에學生下宿할房이 잇는분은本社交欄을通하야 알려주시기를千萬伏望하나이다 但待遇는家族的으로하고 房은淸潔 冬季에溫暖함을바랍니다 그러나下宿料는相當히 드릴예정이오니 한번通知하여주시면 當方에서차저가面談하겟나이다 洪生

▲本人은現在製藥業에 從事코잇는바 資金이圓滑치못하야 此際를通하여 地方人士나 市內人士를勿論코 資金五千圓程度로出資하실분을 求하오니 右記로通知하지오면 面談日을 通知하겟습니다 市內新設町八一ノ七六 京師 SS生

▲小生은現在京城師範演習科在學中이온데 普校五六年生을 實力을通하여부르시면尋訪하겟나이다 任家庭敎授하겟사오니 家庭敎師를求하시는분이 게시거든 本欄을通하여부르시면尋訪하겟나이다 京師 SS生

▲本人은當年二十五歲의靑年男子이온대 一生을 飛行士로 지내라고합니다 學歷은 어느程度에 可하며 最初에 自動車學校出身이 아니라도조호며 日本에 學校가 어느곳어느곳잇사오며 學資는 얼마나 드는지 또 時期는 春期인지 四海僉位께 問하오니 親切히 下敎하야주심을 伏望하나이다 靈光郡郡南面 東洞生

▲本人은 現在 某專門學校二年在學中이온데 今般 學校를 그만두고 求職하을는者입니다 特히 映畵撮影所技師助手가되는것을希望합니다 其外 어데든지 조흔곳이 잇사오면 報酬로라도 다니겟습니다 萬一 將來性이 잇스면 無報酬로라도 다니겟습니다 이社交欄을通하여 下敎하여주시면 訪問하겟습니다 市內 S生

▲本人은寫眞技術을 研究하려고 어떤寫眞舘을보와야하갯습니까 未安하오나 讀者諸位께서 下敎하여주시요 또는京城寫眞講習所(京城寫眞學院)에 것을 研究하시든분 이게시면 左記住所로通知하여주시요 黃海道安岳邑 宋源[illegible] 鍊峯町 S生

병석에

病床에 오래누어게신분이나 허약하신분은 대개 입맛이떠러져서 음식물을 잡숫지못하게되야 병은 점점 중하게되여가며 쇠약은 더욱심하게되야 오래 눕게됩니다 이것은 사람몸에 가장필요한 榮養素 비다민비가 不足되여잇는까닭에 胃腸의 기력이업서저서 그렇게되는것이니 이不足된 귀중한영양소 비다민비를 보충식혀주는 「에비오스」를 연복하시면 弛緩된胃腸의組織을 바로잡어서 병근원에 작용하며 몸을 근본적으로 회복식혀줍니다

食慾

에비오스錠은 食慾을 돗아주나니 이것은 食慾促進비다민이라고 불녀잇는 VB複合體(비다민큐랙구스)가 自然物中 가장 풍부히 가지고잇는까닭에 복용하신서부터 곳구미가 돗습니다

消化

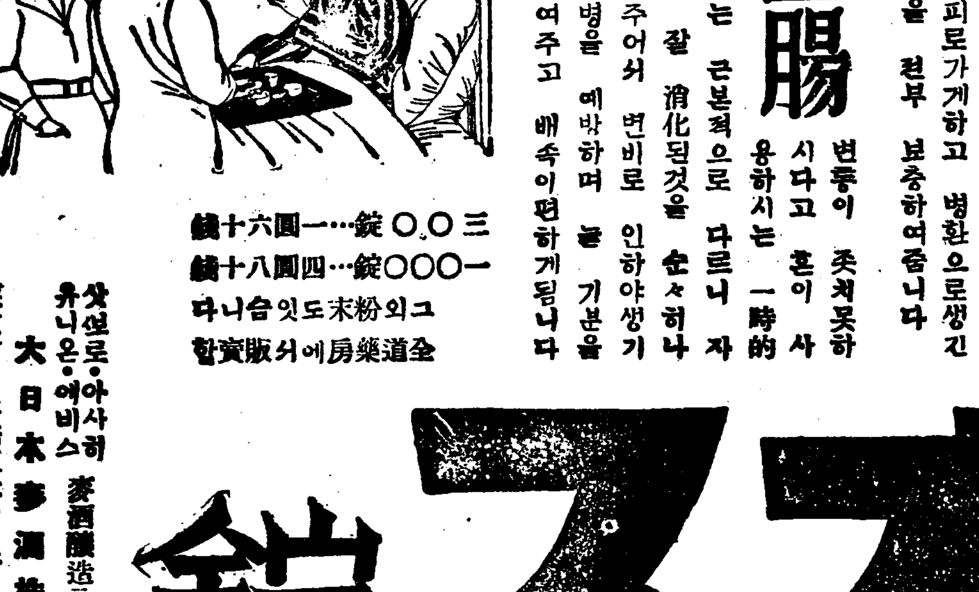
消化液의 分泌을 왕성케하야 먹은것을 곳 消化식혀버림으로 배속이 늘 편하게됩니다 헛배가 불느든가 속이 쓰린법이 업고 위산이나 소화케켜름 인이배이는법이 업습니다

榮養

종래의 榮養劑커름 먹은 그分量과는 전연다르니 보통 잡숫는 음식물을 전부 영양화식혀주어서 모도 살과피로가게하고 병환으로생긴 영양부족을 전부 보충하여줍니다

整腸

변통이 좃치못하시다고 흔이 사용하시는 一時的설사약과는 근본적으로 다르니 자연적으로 잘 消化된것을 순々히나오게하여주어서 변비로 인하야생기는 모든병을 예방하며 늘 기분을 상쾌케하여주고 배속이편하게됩니다



醫學博士 [illegible]
醫學博士 [illegible]
藥學博士 [illegible]

三〇〇錠……一圓六十錢
一〇〇〇錠……四圓八十錢
그외粉末도잇습니다
全道藥房에서販賣함

에비오스錠

麥酒釀造元 샷보로·아사히·유니온·에비스 大日本麥酒株式會社
東京市日本橋區本町二丁目 株式會社 田邊元三郎商店
大阪市東區道修町三丁目 株式會社 田邊五兵衛商店

連載野談 (一四三) (不許轉載上演)

布衾記

申鼎言 作 金熊超 畫

마저죽기소원(一)

가엽다!。

벌서 이러케 시들어?

꼿입는 입새。입새업는꼿。모두가 격이 맛지 안커늘。

가엽다!。

벌서 이러케 시들어?。

입새가 시들엇꺼니。

꼿입들 어찌 능히 오래랴。

에이。가여워!

하며 리선전관은 동매시 바람에 편만 쓰고 울미려 숨어든 국화대의 입사귀가 시들어 떠러진것을 손으로 주으며 그꼿도 머지아니해 시들것을 탄식하얏다。

리선전관이 그 국화송이가 장차 시들것을 가엽시 생각하는 것은 오직 국화를 사랑하는 뜻으로만 그런것이 아니오 자긔몸은 그 국화와 가리 한때번화해 보적도 업시 시들어가는 것을 슬퍼 역임이엿다。

대저 리선전관(李宣傳官)의일홈은 의동(儀銅)이오 자(字)는 여백(汝伯)이니 본시 경성사람으로서 인조대왕(仁祖大王)병자년(丙子)에 호란(胡亂)이 끗난뒤 무과(武科)에 급제하고 선전관초사를하얏다。

"化石의숨" 아—리·엘·메—요의클레스러—·하바—드主演 워—너—作品

그러나 천생으로 벼슬복을타고난것이 그것만이엇든지 사람으로써 사람을 알아보는 총명이 어둠이엇든지 다시는 더벼슬이 오르지 못한것은 물론이오 그나마 선전관의 자리까지도 남에게 아시게 되엿다。

그래서 리선전관은 세상의공명심을 끈어 버리고 곳 황해도(黃海道) 봉산(鳳山)땅 계유산(鷄遊山)이란 산미테 새로집을 세우고 한만흔 여생을 보내기로써 작정하엿다。

그런데 리선전관은 원래 라고난 품격이 과연 무장(武將)의 틀이 든든하고 남아일뿐만아니라 특히 그 천성이 활달한 중에도 남의 어려운 사정을보고 들을때에는 그 가엽는 정경을 참지못하는 자비심(慈悲心)까지도 가록하얏다。

그래서 일직 조상에게 물려바든바 약간 먹고 입울것을헐하 이웃의 가란을 구제하기에 액기는 생각이 업섯다。

가란구제!。

대저 이 가란구제라는것은 나라의 힘으로도 능치못한다 하나 거롤 허물며 한사람의 힘으로서 어찌 능하리。

리선전관도 뭘경은 그 전재산을 이웃가란 구제로 말미암아 속절업시 탕진하고 마려버렷다。

그리하야 리선전관은 몸시를 우시한 한을 가슴에 품은 사람인것은 물롱。이제는 먹옷것도 입울것도 업는 가란뱅이。

그사 그뿐이랴 그재산을 헛드려 내노흘때는 문전이 저자를 일운듯이 사람의 자최가 끌칠일니듯이 어지러웟다。

그러나 그 돈궤가 마르고 고간속이 비뮈로는 개빨울 몰어 던진듯이 외로운 신세로서 산울하게 되엿다。

「아아。팔자!。팔자!。」누구를원망하며 누구를 탓하리!」

하며 리선전관은 그 당하는일이 갈수록 긔구한것을 오직팔자소관으로 돌리고 끌는 기름에 집어너흔 다시마쪽과 가리 부르트고 들떠 오르는 쓰라리고 거치른시름을 안정하기에 힘을 빵 겨르고 세상을 원망하지 아니하얏고 인정을 무시치 아니하얏다。

그러나 원악이 불우시한 신세。가란뱅이 신세。외로운 신세!。

이러룩 두겹 세겹 겹친 구한 신세로서 춘풍추우를 보내고 마지하는 동안에 은근히 늘어가는것은 귀미테 허벗이 하여가는것이엿다。

「오오。내가 머리털이 벌서부터 시여?。아직 그럴때가 아니어늘 이 힐쑥 힐쑥 보이는 머리털이 웬 머리털。대장부로서 속히 늙음은 세월이엇엇슴이 아니라 아마도 세상에 구박을 당하는 설움의 표적 이올도 분명남아。초목과 가티 허다할가。그러케 해를 바연 어이해 납아버리랴고。아서라 세월이를 에져무어하리요。」

하며 리선전관은 내실로 들어가면서

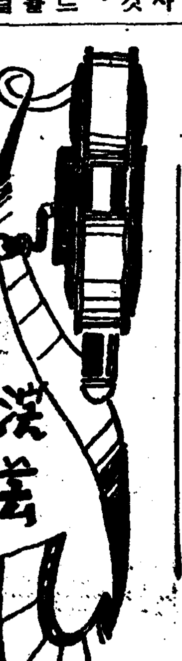
「마누라!」

하고 서그픈 목소리로써 안해를 불럿다。

이때 리선전관은 동갑가산(鳳山)의 소소한 풍경으로 말미암아 한낫 송동을 더 바른 까닭이엿다。

曆 十月廿二日(木) 舊戊戌九月大(初八日) 丁丑·水·斗·平

● [illegible] ●霜降二十三日(初九日) ●立冬七日(舊二十四日)



漢譯劇과 創作劇

演協의 公演을 압두고 (一)

吳楨民

作品과 上演態度

한때 朝鮮에 紹介된 飜譯劇의 傾向을 보면 그것은 極히 無定見하엿스며 上演態度에잇서서도 참新味가 缺如한것이엇다 또한 演出者의 無能함이라든가 各技術部門의 不均衡 그리고무엇보다 頭痛꺼리가되든 「다리」(假髮) 衣裳 小道具等을 具備하기爲한 財政的條件에 制約되어 不得已 狹窄한範圍의 作品박게는 移植되지못하엿다。그移植方法 亦是 過程的이아닌 未消化한 것이엇기때문에 一部의知識層을除한 觀劇大衆은 繙譯劇이라면 歡迎하질안는다。未熟하나마 創作劇이면 理解하기에도 容易하다는 觀客의 需要에應하야 近日에와서는거이 創作劇만이 便宜的으로上演되다시피 그의度數가 늘엇다

따라서 筆者가 今番에 經驗한것은 「레페트리」決定에 創作劇을 하자는意見이 會員間에強硬하게 提議되엿든것이다。그理由를 들면—첫재繙譯劇보다 創作劇에對한 大衆의 欲求가 크다。둘재「演協」의 創立公演인만큼 費用이 적게들고 動員成績도 조흘것임으로 危險性이업다는것이엇다

原則的으로 누구나 그에 異論은 업슬것이다。그러나 具體的으로 들어가서 創作劇本(多幕物은 姑捨하고 單幕物이라도)을 求한다는것은 至難하다 하겟다。그리고 또하나는 觀客이創作을 欲求한다는것은 바뀌운 現象이엿에는 틀림업스나 筆者가보기에는 時機尙早가 아닌가한다。어째 그런가하면 上述한바移植方法의 機械性이 直接的으로는 戲曲作家들에게 反映되어作品의貧困과 取材範圍의 狹小가 그를 說明하고잇다。

在來로 新聞 雜誌에 發表된 戲曲의 潮流를보면 코—리키—作『룸펜窟』의 影響을바든『堤防을 넘은곳』『狂風』『토성낭』其他의 廢頹傾向의 作品이 大部分을차지하고잇고 남어지는 체홉的리리시즘 傾向의것과 坂中正夫作『馬』가 가진 회르스(笑劇)形式의것이라고하겟다。이들을 總算하여 數十篇되는 戲曲中에서 上演의 可能性을 띄인것은 참으로 稀少하다。特히 우리는 現實的問題로서의 檢閱狀態도 考慮해야할것이다 上演을 目標로하지안흔 劇本 이란 一種의 不具 者와

(寫眞은 演協公演脚本『守錢奴』의舞臺面)

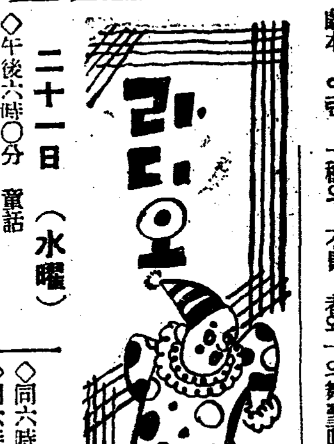
정서(情緖)에도 不拘하고 朝鮮에 아와서는 그들 演劇人과 一般아 마류어의『블르큐—쇼』는 뿌리 기픈 新派調 辯士調에 저젓고 演技는 前記와가티 것슴에는 적지 안케 失望하엿다。

…願한 까닭에 그려 라고 「더스」나 樂案만을取材할것이아님은 말할것도업다。

다음으로 筆者가 切實히 늣기는 바는 이러한 創作劇 偏重의 弊가 演技者들에게 致命的인打擊을 주는것이다。그의責任이演出者 裝置者에게도 잇지만 作品에 根因됨이 크다。이것은劇作家 自身들도 留意하며 苦心하는바이겟스나 風景이아닌人間生活의 內部를 좀더 기피 描寫하려면 屋內 室內를 舞臺로 올리노케되다。그럴때마다 狹隘한 非文學的이고 非力學的인舞臺設計에 恒常 演技, 動作은反撥되고 扶殺되어버린다。따라서演技自體는 固定化한 偏狹한魅力이업는것이 되고만다。

筆者가 東京잇슬때 그곳의劇人, 劇評家들은 朝鮮人의 演技를보고 異口同聲으로「나이브」(素朴)하고유니(優雅)하다는 讚詞를 奉獻하엿다。그들이 臺詞를 理解치못하고 다만 動作, 表情만을보고한 同情的인 評인지는몰으나 一面朝鮮人은 確實히 先天的으로 그런 特點이잇는듯십다。

그리하야 多大한 期待를 가



라디오

二十一日(水曜)

◇午後六時○分 童話 韓相晨

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三○分 講演『見聞의旅行에서』 金晋燮

◇同七時○分 뉴—스 天期豫報 職業紹介

◇同七時三○分 朝鮮文化講座(一) 崔南善

◇同八時○分 流行歌 伴奏 DK管絃團 姜弘植

一、님이여잘잇거라 趙鳴岩作詩 金駿永作曲

二、아득한千里길 劉道順詩 江口夜詩作曲

三、新農夫歌 林一影作詩 金駿永作曲

四、順風에돗을달고 徐斗成作詩 古關裕而作曲

五、먼동이터온다 月吾作詩 金駿永作曲

六、歡樂의農村 金白鳥作詩 同

七、빗나는青春 金東進作詩 江口夜詩作曲

◇同八時三○分 音律『靈山會相』 朝鮮正樂傳習所員

◇同九時 遊覽歌 閔亨植 宋亨泰

一、遊覽歌 二、뒷산타령 三、금드렁타령 四、사슬밧아 五、처더가

◇同九時三○分(東) 時報

第一放送

뉴—스 氣象通報 當日順序

뉴—스再放送

◇午後六時 하모니카合奏

◇同七時三○分(東) 講演

◇同八時(東) 謠曲

◇同八時四○分(東) 맨드링

◇同八時五五分(東) 浪花節

二十二日(木曜)

◇午後零時五分 伽倻琴散調와倂唱 一、散調(가)진양됴(나)중모리(다)자진모리 二、倂唱(가)短歌…어화靑春(나)唱劇調 沈淸歌 鼓手 丁元燮 成錦花

◇同一時一五分 婦人時間〃日常生活에必要한科學이야기〃 同德女高 孫貞順

◇同六時 合唱과獨唱 一、기생경절—돌…蓮花峰二年三年一同 二、스케—링…同三四年 三、참새…阿峴六年 四、스케—링…同四年 五、깨드리어름…同三四年 六、잠기내기…同四年 七、어여뿐새 기별새상…孔德里二年 九、同六年 八、달과별…同五年 十、仙女 一二 적은노래…往十里四年 一三、來倭때…東大門六年 (三人合唱) 一四 (가)조추촛(나)다노래하자…東大門六年 京城監理敎小學校聯合唱歌隊 伴奏及指揮梨專音樂科

◇同六時二十五分 兒童新聞

◇同六時三十分 講演 〃가을의自然界〃 徽文高普 李軒求

◇同七時卅分 朝鮮文化講座(二) 崔南善

◇同八時 파이프오르간獨奏—天主敎會로부터中繼 一、凱旋行進曲…레멘스作曲 二、巡禮者의合唱…빠!그네르作曲(歌劇탄호이제르中에서) 三、아베·마리아…구—노作曲 四、토카—타…뒤보아作曲 邊若瑟

◇同八時卅分 라디오·드라마 〃守錢奴〃 朝鮮演劇協會

第一放送

◇午前六時三○分(東) 基礎佛語講座(十二) 丸山順太郞

◇同午後十時三○分(京) 家庭講座 岡本사가기

◇午後零時五分(東) 俚謠드라마

◇同二時 經濟講座 吉川義弘

◇同六時(東) 아이들日本史 東京고도모그룹

◇同六時三五分(東) 講演 栗田元次

◇同十時三○分(東) 講演 堀切正風

◇同八時一五分 詩吟

◇同八時三○分(東大) 國民歌謠

◇同八時五五分(東) 浪花節

二十三日(金曜)

◇午前自一○時至午後零時四○分 漢江人道橋初渡實況(邦語) —漢江橋畔에서—

◇同一時一五分 婦人時間『勤勞生活을합시다』 培花女高 李英乙順

◇同六時 童謠齊唱과獨唱 一、산길齊唱 二、돌다리同 三、나무닙배獨唱 韓弼女 四、진신짝齊唱 五、퐁당퐁당同 六、홍이나뵈獨唱 金漢丰 七、참새의合唱 金漢丰 八、고초먹고맴맴 啓明學院兒童 伴奏 鄭仁基

◇同六時一五分 兒童新聞

◇同六時三○分 常識講演「히스테리이야기」 安鍾一

◇同七時三○分 朝鮮文化講座(三) 崔南善

◇同八時 春香傳 一、廣寒樓景概(宋) 二、新官到任(李) 三、御使出道(金) 名唱의저녁 宋萬甲 李東伯 金昌龍 韓成俊 鼓手

◇同一○時○分 大連一킬로放送實施祝賀放送(京城으로부터) 歌謠曲

一、港口를떠나서(張萬英作詞)(草笛道明作曲)

二、에헤라靑春(李孤帆作詞)(李基英同)

三、고개(秦宗瑀作詞)(柳一春作曲)

四、꼿노래(朴英鎬作詞)(李基英同)

五、失春曲(朴英鎬作詞)(李基英同)

伴奏 DK管絃樂團 盧碧花 崔南鏞

第一放送

◇午前六時三○分(東) 基礎英語講座(十四) 堀谷榮

◇同一○時三○分(京) 家庭敎育講座 野上俊夫

◇午後零時五分(大) 映畫主題歌

◇同一時 常識講座 大可賀有爲

◇同六時(東) 이야기 苦米地貢

◇同七時三○分 講演 富永文一

◇同八時 義太夫 廣瀨玉系

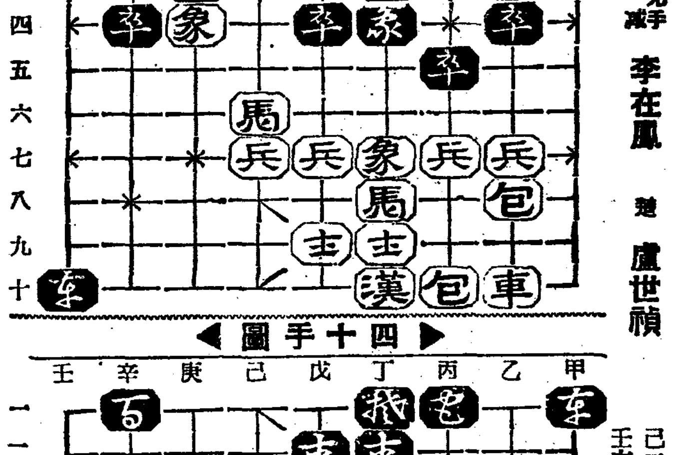
◇同八時三○分(東) 管絃樂

◇同九時(東) 講談 桃川燕林

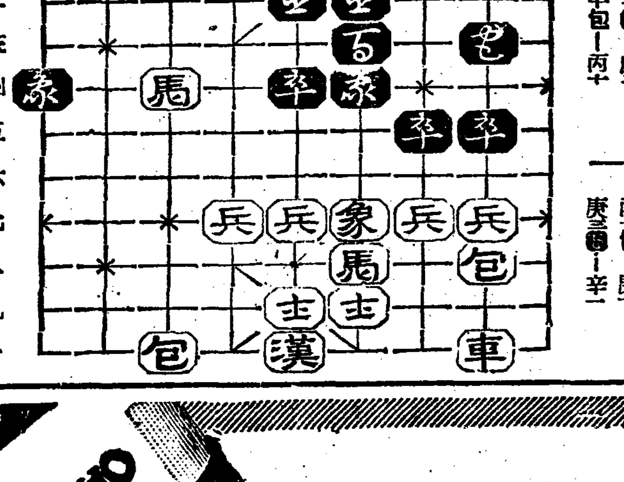
本社主催 將棋名手對局譜(四)

漢先手 李在鳳 楚 盧世禎

◀三十手圖▶



◀四十手圖▶

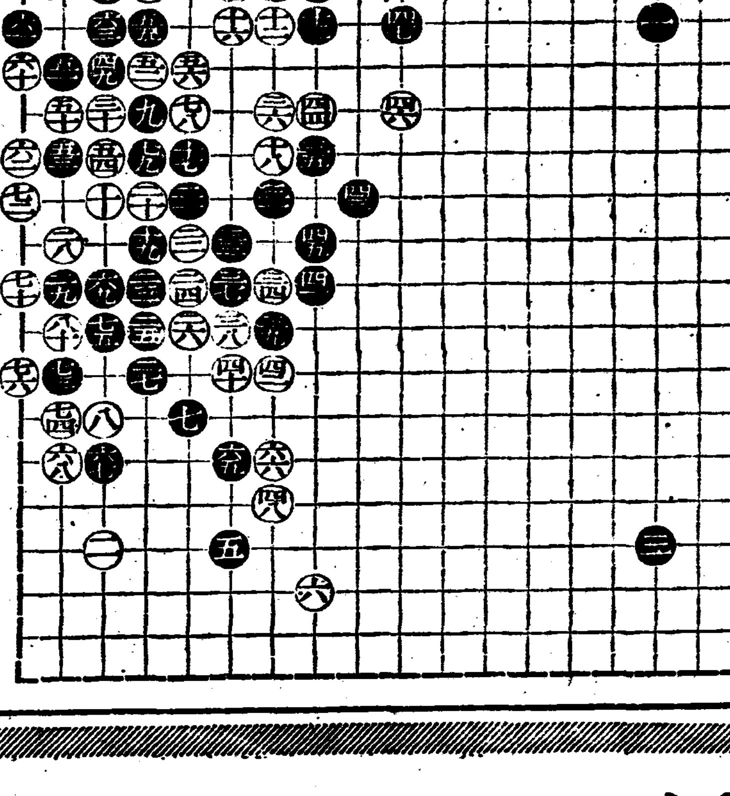


丙七包—壬七打車 辛四馬—庚四打象 己六馬—庚四打馬 己一卒—戊二 壬十包—丙十

乙四士—乙五 丁十漢—戊十 庚一卒—壬二 丙十包—庚十 庚四卒—辛一

本社主催 圍碁對局譜 =5=

白 鄭建源 黑(先) 李浩性

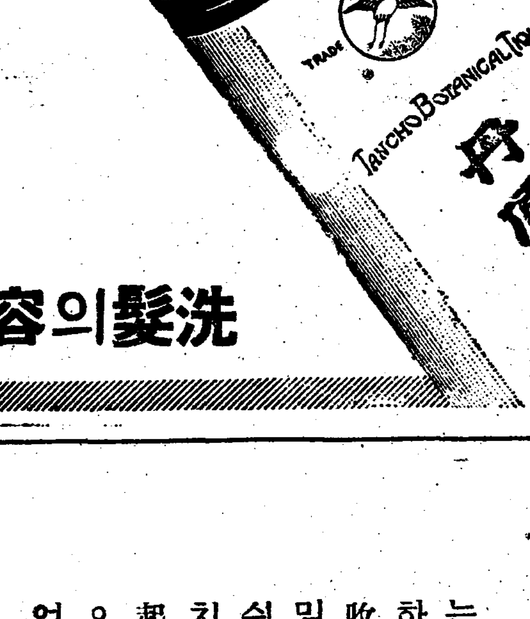


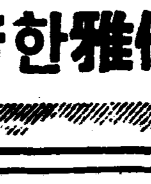
●初의十四 ○寅의十四 ●午의十四 ○未의十四 ●午의十 ○申의十 ●申의九 ○申의八 ●未의十二 ○未의十三 ●午의十一 ○申의十二 ●申의十一 ○辰의六 ○巳의七 ○未의十一

棊極文氏評曰 黑이 申의十一로 劫을 構成함은 亦一手段中ㅅ出來나 白도 劫救有餘를 自恃하고 放意로 劫을 作成함과갓다 黑이 劫若不及이면 自身糾合이 大端困難함을 思惟하노라

整髮은 丹項チック

보다더나흔것이업다





優雅한芳香 自然한光澤 適度의粘調

洗髮의容易 携帶에便利 整髮感萬点

파리製보다 조흔良品! 純植物性 專賣特許 一流理髮店御使用

¥.50 ¥.75 ¥1.20

金鶴香水株式會社製品

白粉은 어떠한條件으로選擇할가?

잘아십니까!

粉白粉은 比較的斷然適度의 濕氣잇는것이조타 혹러진다든지 헤여지기잘하는 白粉은 너무가벼워잘먹지안코吸收性이업슴으로化粧이잘안되고化粧이밀리는原因이된다。또너무진하야굿지쉬웁고무거운感이잇는白粉은粒子가거치른故로化粧이낫부고化粧의濃淡이生起며 젓든다든지하야 化粧에暗影이됨으로 生色이잇는 冴淡한 化粧은 할수업다。

우데나粉白粉은 粒子가곱고 各配合成分이均密하게 混合되여 더욱色素가微粒子로 均一하게 配合分布되여잇슴으로그微粒子의퍼짐이自然깨끗하게附着하고땀이나脂肪의分泌를微粒子自身이吸收하야 化粧이잘안되는것이나 斑濃淡을防止하야皮膚의 呼吸과 排泄을막지못하고 獨特한附着力으로 오래도록끌고 더욱이微粒子는 相互反映하야微妙하고 아름다운 色彩感을 준다。

白·肌·健康·肉色 黃土·내추랄·… 一號·二號

各色·正價 五十三錢 三十二錢 三十五錢

ウテナ粉白粉

(우데나)

本舖·東京·久保政吉商店

11.10—3.4

水產咸南의躍進相
業者도年年增加
比前年五百五十戶激增으로
萬餘戶에二萬八千名

【咸興】 연장오백오십키로의해안선을가진 함남도는 수산업(水產業)이 산업중·중추부(中樞部)를점하고 잇스며 또한해마다업자의격증 수산고의 배증으로바야흐로 약진의 한길을밟고잇다 금년도말현재 함남도의수산업자는 일만삼백사십사호에 이만팔천백칠십일명의 다수로서 전년에 비하야 호수로는오백오십호 인구로는 이천칠백오십명의 대격증이다

그중전업(專業)이 일만육천사백사십사명 겸업(兼業)이 오천삼백이십구명 피용자(被傭者)가 육천칠백구십팔명이며 어로(漁撈)가 이만사천이백이십팔명 양식(養殖)업자 일백사십팔명 제조(製造)업자가 삼천구백명이다

三陟邑中心施設 工事一部變更

【江陵】 거번수재로 시내의반분을 류실당한 삼척(三陟)읍에는 금후 오십천(五十川)제방을하지 안호면 폐읍될수밧게업는데 엇전일인지 삼척읍의 제방복구공사는 할수업다는 강원도당국의 언명으로 부득이 현읍을 이전시키지안흐면 안될운명에 노혀잇다고하며 일방 삼척읍을중심으로 시설될 중공업의 일부분이 강릉군망상면 묵호항(墨湖港)으로가저갈의향이잇서 그리하엿는지 국비일리에 수일전 묵호항의제방세의 조사를 행하얏다는데 일시는 크게수나 볼줄알엇든삼척읍도 대자연의 위압에 극도로 랑패하야 부득이 시설의긔분을 활애하는비운을 당하게되엿다한다

교교도들이 성의잇게 모은돈팔원을 수재지에 보내달라고 전도교회게인 김찬오(金贊五)씨가 지난십륙일에 본보지국에 래방하야 긔탁하엿는데 그씨명과 금액은다음과갓다

金澤宗三圓 李鼎實一圓 朴昇泰 朱英良 金龍伍 各五十錢 李均 張承漢 金麒燮 各四十錢 陳德根 李炳三 金斗鉉各三十錢 金炳河 張順根各二十錢

하야 (소오론) 상원오십전을 재지에보내달라고 본보지국에 긔탁하엿다고한다

又復小兒轢殺 內鮮會社自動車

【注文津】 지난지월십칠일 오전열시십분경에 양양군현남면인구(仁邱)시장리 부근에서 그동리에사는 리복재(李福在)의아들리화선(李化仙)(八)이라는 어린아이가 놀고잇섯던바 내선동해합동회사(內鮮東海合同會社)자동차 오백칠십오호를 운전수김삼돈(金三敦)(二七)이가 운전하여 진행하던중 불행히 그어린아이가 뛰여들어서 치여즉사하엿다한다

水玉里에出現하엿든 强盜犯人逐速捕
最近强盜와는別個

【平壤】 평양부내 교구정(橋口町)삼십사번지 전병일(田炳日)(二〇)는 강도의의남 만하(萬夏)(三〇)는 강도범인으로서 수사중이든바 십구일 자긔집에서 체포되엿다

이자는 구월이십구일 오전두시경 부내 수옥리(水玉里)연조상 현원경(玄元慶)의집에 침입하여 식도를들고 방안에 드러가 현금구원을 강탈해가지고 절포에 나아와 다시 금품을 요구하는 주인의 생중 놀래여 일어나는 주인의 친모 김희정(金希鼎)을 때리고 하고 다라난외에 절도십수건을 련속적으로 범행하엿다는데 최근에 발생하는 강도사건과는 관게가 업는모양이라한다

工事일하든少婦 깨소린車에轢死

【龍興】 함남영흥군 룡흥강하수공사(龍興江河修工事)제삼구 북동에서일하든 젊은부녀 한사람이 지난십륙일오전구시경 깨소린차에 치여 무참히 죽엇는바 이제그자세한것을듣건대 우리사망자는 인흥면포하리(上興里下)의 김교연(金敎年)의 처(妻)로서 원래불우한가정에태여나 남의집 양녀로 자라오다가 작년도에 우리김씨와결혼을하엿다는데 그러나 되는자는 결혼식을거행한후 꼿다운며자를어버리고 일가이무소식한 정도로 미울거 업는그는 하로에삼사십전에 불과하는 로동임금으로 그날그날 의생활을도모하야오든중 그와가티 불귀의나그네가 되고말엇다 고한다

教育費만負擔코 惠澤못입는細民
大邱府民中에도折半이넘어
限度敎育施設이나혼矛盾相

【大邱】 대구부내는 초등교육긔관의 부족으로 말미아마 취학할 아동을 두고도 하등 교육의 혜택을 입지못하고 맹목적으로가중한 제이부 교육비만 부담하고잇는 부민의총호수가오천팔백오십삼호에 달하고잇다。 금년도 제이부교육비 부과호수(第二部敎育費課戶數)가 일만 오십삼호(百五十圓以上收入者)인바 일호당 부과평균 륙원칠십전으로 이부호별할 부담총액이 륙만칠천엄백팔십오원이라 한다 이에 현재부내 사개소의 보통학교생도총수가 사천칠백오로 아동의 총호수는 사천이백호로서 이부호별할 부담의총액이 륙과이만팔천이백사십원이라 한다。 그러므로 사천이백호는 초등교육긔관의 혜택을 밧고잇지마는그외의 오천팔백오십삼호의 부민은 하등의 혜택도업시 맹목적으로 변변히이부교육비삼만팔천구백사십오원을 부담하고 잇다고한다 그리고 사립학교나 강습소에 통학하고잇는 학부형들은 부제이부교육비를 부담하는외에 현재종하하는 강습소회 경비도 일부분담하고잇스므로 이중으로 가중한 부담을하고잇다 이로말미아마 일부식자계급에서는 의무교육제도(義務敎育制度)가 실현되기전에는 될현적으로 대두될문제라하야 교육계의장래를보와 우려하는중이라한다

詐欺前科三犯으로 出獄即時또詐欺
又復刑務所身勢未免

【平壤】 평양부내 교구정(橋口町)에사는 사긔전과삼범 정국진(鄭國振)(三七)은 지난달이십이일 평양형무소에서 출옥한자로서 덕천(德川)읍내에가서 백원석(白元錫)(一七)을 맛나 평양에서 양말공장을경영하면 리익이 만타고 교언으로속여현금일백오십원을바다가지고 평양에와서 주색에소비하든것이 발각되여 수일전체포되여 또형무소행이 될터이라 한다

八名의自稱稅關吏
無端人家를襲擊
密輸品이란口實로人絹押收
安東署員犯人을搜查

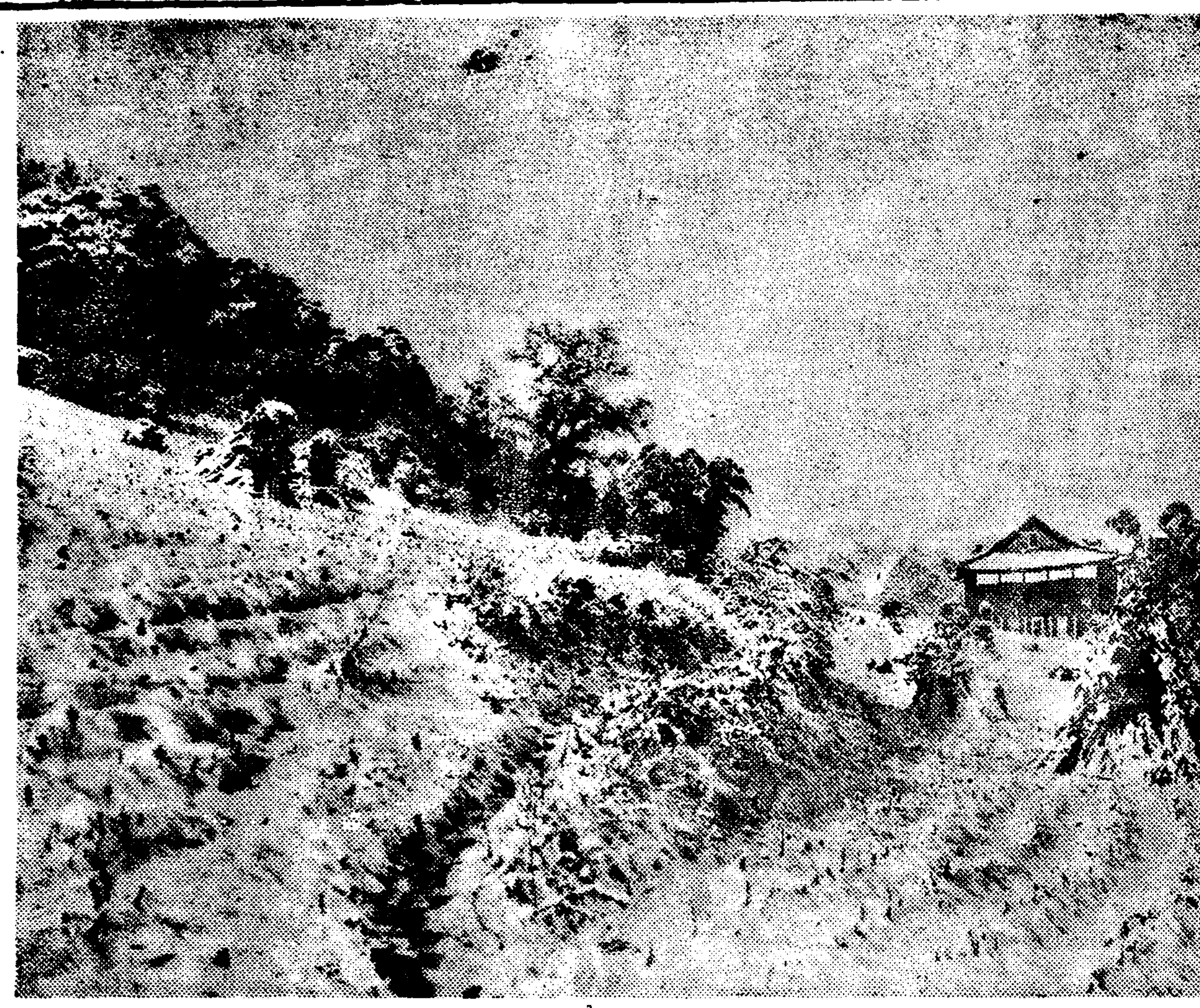
【安東縣】 지난십구일오전네시경 안동현륙번통구정목(六番通九丁目)삼번지 최이정(崔仁亭)방에세관리라는사람 팔명이 침입하여 포목(綿布)을 내라고위협하고 여섯명은 동리인들못잡고 밀수면 포를 찾는다 류리장문을깨치고 창고에도 가 인조견(人造絹) 사십구필(時價五百圓)을 밀수품이라고하며 가저가랑방으로 주인은밀수품이아니고 집에서쓰는것이라고하엿스나 듯지안코 전부가지고 도망하엿슴으로 안동서에서는 그범인을 조사중이라한다

어린學生의赤誠

【新高山】 신고산공립보통학교일학년의 어린생도들은 부모에게서 공책과 연필을 사쓰라는돈 일전이전을모아하야 일원팔십전을 금번서남수재에 배를주리고 울고잇는 동무에게 보내여 달라고본보지국에 가저왓슴으로 즉시본사로 보내엿다

天道教員의赤誠 救濟金모아寄託

【永興】 영흥읍내에잇는 천도교종리원에서는 지난번남선수해리재동포를 구제하기위하야 천도



★嚴冬의前哨……碧潼郊外의雪景

一錢二錢모아 金三圓五十錢
億岐普校生赤誠

【永興】 동무들을위한 어린학동의적성입니다 일면一학년영흥군 억기공보(億岐公普)의 어린학동들은 지난번삼남수재에 자긔들과가튼어린동무들이 부모를일코 옷까지일어버려 날세는 점점치워가는데 그들의정경을 불상히생각하고 너일전 나도일전

"그릇된母性愛엔 法律도容恕업다"
死後를念慮、子息殺害한事件에
立會檢事二年求刑

【釜山】 남편에게 의심을밧고죽엄으로써 자긔의 결백을 증명하겟다는 비장한결심을하는 동시 자식세명을 죽인후에 자긔마저죽을려다가 자긔와 장녀만은 미수에도라간 사실!부산부목정(釜山府瀛田町) 대부무자(大部茂子)(三七)에관한살인(殺人)급살인미수사건의 공판은 예정대로 지난이십일 오전구시부터 부산지방법원에서 황권(荒卷)재판장 다전(多田)중야(中野)양배석판사 대국검사(大國檢事)립회와 삼촌(杉村)좌좌목(佐佐木)동원(東原)삼변호사 렬석하에 개정하얏는데 사건이 사건인만큼 일즉부터 부녀자들의 방청객이 쇄도하야서 법정안은 립추의 여지가업섯다 재판장으로부터 피고씨명을 무른후 사실심리에 드러가서 결혼하기전 즉 처녀시대와 결혼후의 부부생활과 자살하려고한 동긔와 친자식을 죽인 원인등에대한 심각한 심문이잇섯는데 다음과가튼 답변을 하얏다 십칠세때에 고향, 산구현(山口縣)에서 부산변천정(辨天町)에 천해양품점(淺海洋品店)에 고용사리를하는중 그점주인의 아들무인(茂人)과관계를 맺게되엿스나 남자의 부모가 반대하야결혼하지못하고 일단고향으로도라갓다가 이십세때에 다시부산서정(西町)각영상점(角永商店)에 고용사리를 하는중 주인부부의 중매로 현재 남편인 대부가길(大部嘉吉)과 결혼하얏는데 결혼하기전에 중매인을 통하야서 처녀시대의 사정에 대하야 양해를 구하야 결혼후 십년 무일없이 잘지내든바 근일에와서 새삼스럽게 남편은 의심한 남어지 처녀시대의련인의 관게를 캐는등 가진 구박을 하고 잇스므로 거짓편지를 하는등 수단으로 학대를 하기시작하므로 지난 구월이십칠일에 은천장(銀泉莊)에 가서 『칼모틴』을 삼남급 어떠에게먹이고 노끈으로 목을 졸라죽인후 장녀는 죽일려다가 반항하므로 죽이지못하고 자기도『칼모틴』을먹고 고민하다가 발견된것이라하며 사실전부를 승인하얏는데 친자식을죽인것은 자기가죽은후에 가진고생을할터이니 차라리 자기손으로 죽이는것이 조켓다는 생각에 그랫다고!모성애에 넘치는 어조로답변을할 … 고판결언도는 오는이십칠일에한다고한다

公州永明實修校
卅週年記念盛況
禹校長銅像竪立準備

【公州】 충남공주사립영명실수학교(永明實修學校)창립삼십주년기념식과 동교장우리암(禹利岩)씨근속삼십주년표창과 십년이상근속교원표창도 아울러 동교강당에서 거행하는동시 남녀학생작품전람회를 개최한다함은 이미보도한바이어니와 예정대로 지난십륙일 오전십시에 당교강당에서 교장 우리암(禹利岩)씨개회선언을따라 교원 현언동(玄彦東)씨로부터 동교창립이래 삼십주년동안 겪거온 풍상만첩의 비장한 력사보고와 도문당주자의 고사와 교회대표양주삼(梁柱三)씨며 동창생대표 조병옥(趙炳玉)박사를 비롯하야 각계인사의 축사와 경향각지에서 답지한 축전랑독으로 그녀식을 마치고 근속자표창과 기념품증정식이 잇서서 동창회준비의 일천오백원경비중 일천원으로 동교장 동상(銅像)제작건립이며 오백원은 학교긔본재산의 긔증과 교장과 손을 마주잡고 다가티 삼십년동안 교무에 근로한 우리암씨부인 우애리시(禹愛利施)씨에게 화병증정이며 십년근속교원 황인식(黃仁植)유복렬(劉復烈)안신영(安信永)씨등에게 각기 기념품증정이잇슨뒤 동교장의 감개무량한 답사와생도일동의 창립가로 성대한 기념식을마치엿다

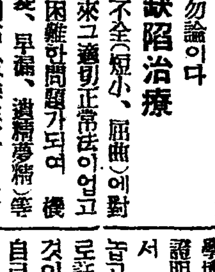
記念作品展과 音樂歌劇映畫

별항보도한 공주영명실수학교 삼십주년 기념식전으로 동교녀자부교실상하칭에 진열한 학생작품전람회는 동십륙일정오로일반 관람을개시하엿는데 진열작품은 당교가실업학교인만치 생도가실용하는것으로 남학생의작품은 농구로제공、목공품이며 서화 녀학생작품은 직조 수예염색 가사의작품들을 진열하야 당교의특색을 자랑하게되야 관람객의만흔 찬사를 바더다한다 그녀여흥의 하나로 동일오후칠시반에 당교대강당에서 활동사진과 음악 가극회가 개최되엿는데 정각전부터 운집한남녀관객은 장내에 립추의 여지가업시 초만원으로 개막하엿는데 평양정의녀고보 교원인 안신영(安信永)씨 독창으로 조선고래풍경과 당교학생실습과정의 활동사진이 상영되엿스며 동교녀자부의 농부가극(農夫歌劇)임라은 관중이 심취하야 박수갈채로여흥도 원만히 마치엿다 한다

◇寫眞…同記念式場과 表彰바든 黃仁植(向右)劉復烈(中)安信永(向左)三先生

禹氏表彰準備
一般社會서도

【公州】 루보=충남공주사립영명학교(永明實修學校)창립삼십주년기념식과함께 동교동창회에서동교교장 우리암씨를 영구긔념키위하야 동상을 건립하게되얏다함은 긔보한바어니와 씨는일생을희생으로한조선반도교육에 은인인바 본보공주지국장 배상인(裴相仁)、유지 홍종식(洪鍾植)박치련(朴致連)、오경달(吳慶達)서범순(徐範淳)、윤용섭(尹用燮)씨외제씨의 발긔로 전긔 우교장표창을 일반사회적으로 거행하기위하야 표창긔념품을 증정하기로하엿는데 일반유지의 만흔참가를 바란다하며 회비는자의로 금일원이상까지 본보공주지국에서접수한 다고한다



◇寫眞…禹利岩校長

入學難緩和策으로
私學機關을擴充
平南道에서立案中

【平壤】 평안남도에서는 금년도로서 일면일교계획이 완성되엿스나 초등학교 입학난은 해소되지안흐므로 금후 사립학교 서당강습소 서당(書堂)등의내용을 충실케하고 이것을 증가하여 이것으로도하여금 초등교육을 강화할계획을세웟다 현재 여기에 대한 실례적세안을착하고저 이십일오전아홉시부터 도청회의실에서 군시학(郡視學)회의를 개최하고 각국내의 사립학교 서당 학술강습소의내용개선과 향학열의선도에 대하야 전달하기로되엿다

地方人事

▲金明昊氏(鏡興商務組合理事)新任人事次本報鏡興支局來訪
▲大和田臨之助氏(前全北道高等課長)平北高等課長榮轉人事次本報全州支局來訪
▲韓鎭燮氏(前全北教育所長)黃海道保安課長榮轉人事次 同上
▲隅田保次氏(前全北理財課長)忠北道榮轉人事次本報 同上
▲安昌浩氏十七日來宣十九日新義州向發
▲金聖壽氏(本報平壤支局長)同

男性器異常
一刻도放置못할
男子一生의大問題

◇生命에關한 病이아니라도、男子로서性器異常이잇는것처럼 憂鬱한은업다
◇洋洋한希望에타고 歡樂에뛰는青春期를可惜煩惱로 날을보내고 妻子를 가질수도업스며 假令結婚하엿드라도 妻에게 不滿을주어 家庭의不和로 煩惱의씨는 一層더하야진다
◇性器異常은 더하야 全身的病衰와 性格破綻을招來하야 世上에容納되지못하고成功榮達을못하며 癈人과가티 한만흔 一生을맛칠수밧게업다
◇젊은이들이여! 自己의性器에조금일지라도異常이잇스면 그건참큰일!먼저무엇보다도急히健全한性器를만드러 一生의危機를버서나라
◇卽 그唯一의療法인『ホリツク』眞空水治器』를 使用하도록 奬勵하고저한다

性器短小·機能缺陷이
物理療器로正常復活한다
ホリツク眞空水治器의效果

全身的影響

性器異常―卽性器發育不全도는機能障害에빠지면、畢至性健全을妨害할뿐아니라、直時全身에影響되여身體各部에故障이이러나고또精神的에도不少한變化를닛치게하야、男性特有의勇氣、膽力進取의氣性을업새고、中性的變屈者가되고만다이것은最近ホルモン學說(內分泌說)에依하야闡明된것이다

性器와ホルモン

卽生殖腺ホルモン은 有獨生殖機能에 有用할뿐아니라 人體ホルモン의 交互作用上 가장 重要性을가진 成分으로 萬若性器에異常이잇스면 漸次其產出이衰하야 生理調和를 喪失함으로 體力膽力에 影響되는바 極히甚하고 生殖器自體도 또한 그機能을喪失함은勿論이다

性的缺陷治療

性器發育不全(短小、屈曲)에對하야는 從來그適切正常法이업고 醫療上極히困難한問題가되여 機能障害(陰萎、早漏、遺精夢精)等에對한從來의姑息한療法은 그效果를볼수업고 이도한大端한難治라하여젓다 그러나 米國醫科大學敎授ホリツク博士는 이제그唯一한療法을創見發表하야 이것을巧妙하게應用한療器가 卽『ホリツク眞空水治器』이다

理學的二大作用

本器는 物理的眞空吸引力과水治法의二大作用을應用하야 衰弱沈滯한性器細胞에多量의血液을環流充實케하야 細胞의發育을圖謀하는한편 水治效果에依한細胞의蘇活、生殖腺의ホルモン內分泌을促進하고 理學的エンツンデユング作用에依한生殖機能의復活을圖謀함으로써 短少屈曲性器의長大正常化와함께 機能障害를回復식히는偉效를낫타낸다

本器의世界的名聲

本器의效用에對해서는 발서醫學博士五十餘氏가 그有效를確認證明하고 世界的優秀發明品으로서 지금에는 海外에까지名聲이놉고、다른模倣品等의追從을絕對로許하지안는다 獨自의眞價를가진것이다 小型堅牢、使用法簡易、自己가 秘密히 一日不過十分間應用으로 充分效果를엇는다 年少한者일수록 奏效觀面、하로라도速히使用하야 心身을 明朗케하라

無代進呈

圖入說明書 非賣品

性的缺陷으로호자煩悶하는者의必讀書『性의知識』을葉書로申込하는者에無代贈呈함 누구나곳申込하야性의知識을어드라

醫學博士五十餘氏實驗證明推奬
◇ホリツク眞空水治器　金五圓　送料 內地二五錢 植民地五五錢
◆ホリツク包莖安全器　金四圓　送料 內地一五錢 植民地四二錢
包莖…切斷하지안코自手로確實히成形한다
=說明書添付=
匿名希望은應합니다
代金引換小包는送料十五錢增
◎效果不完全한模倣物이잇스니꼭ホリツク眞空水治器를請求하라

東京市芝區新谷町三八　東京　新療法研究所
電話芝(43)二一三一・振替東京七七三九

當選謝禮

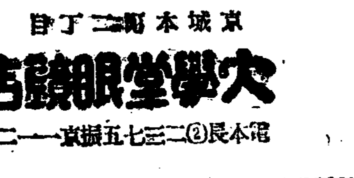
今般蔚山郡溫山漁業組合役員改選에當하야 不肯等이當選의榮을得하엿사옴은 有權者及地方有志의熱熱한聲援의德澤으로생각하옵고 感謝하오나마茲에紙上으로 感謝의意를表하나이다

組合長 金昌燮
監事 金泉滿
同 朴盛根
同 車景昭

朝鮮產諸織物
委托賣買

京城府南大門通一丁目三
興一社委托部
電話長本局② 四六二〇番 五六二〇番
振替京城一四三九九番
發電略號 (一)
受電略號 クイセウライオン

燈火稍可親의讀書하자을
먼저整調한視力으로
各眼科病院御指定



京城本町二丁目
大學堂眼鏡店
電本局②二三七五·振京一一二九

純國產

口臭를除去하고
齒牙의淸掃作用을하고
咀嚼에依해서唾液의分泌를促進하고
消化를도으며
씹어서齒齦을
健全케한다

名古屋市中區北一丁目一番地
合名會社 伊藤製菓所

Maruima kokusan gamu

經濟解說

産業經濟調査會

朝鮮經濟實情如何 ②

李 鍾 植

×

調査會 第一日의經濟說明을보면 農、林、水産、工業、商業、鐵道運輸、金融財政等各部門에亘한 分科會를열고 二十三日까지에 諮問案을審議하야 二十四日總會에附議하고 諮問案을決定하리라는데 어떠한것이나올지는 二十四日以後 當局發表를보아야알것이나 朝鮮經濟가大體어떠한實情에잇는가를 적어보기로하자.

×

첫재 農業方面으로보면 지금까지는 日本內地의 食糧供給地로서 그生産의供給을위해온터로 朝鮮內의 需給은거의 問題視치안햇고 따러서 朝鮮農村經濟도 食糧供給地로서 밧는 政策下에서 呻吟한것이事實이며 米를中心으로한 農村問題、中小商工業問題等도 마찬가지 看過되엇다. 朝鮮人口의八割이 農民이오 農民의八割이 小農이라는點을 主眼으로잡은 米穀政策은 바랄수업는일이지만 이번産業調査會의 成果로써 期待코저하는것은적어도 「日本內地와 朝鮮을 一丸으로한無差別、平等한 米穀政策과 그運用이 잇서야할것이라는것뿐이다.

×

둘재 朝鮮經濟의 新展開이된 工業勃興은 朝鮮自體의事業이라할것은 거의업을것도업고 全部가 日本內地大資本과 密接한關係로技術에依한 高度化한産業이잇스니 即 그들의朝鮮進出을意味하는것은 統制와도 勿論로理由이지만 朝鮮이 企業地로서 魅力을가진때문이니 電力、石炭、鐵鑛、土地關係等에잇서서 대단히有利한것을 認識하고 朝鮮內의 大資本家動과相俟하야 今日의 朝鮮은 大工業이 如左히 資本關係로獨占、高度化되어잇다.

◇三井系＝鐘紡、朝鮮紡、東洋製絲、朝鮮生絲、南北棉業、北鮮製油、王子製紙、北鮮製紙、大日本麥酒、朝鮮麥酒、日本製粉、日本鑛産、小野田洋灰、五大電力共同出資、朝鮮電力、三成鑛業、舊州鑛山

◇三菱系＝朝鮮窒素、朝鮮化學、가ー바이트、카ー폰、曹達의各日窒工場、日本마네슘金屬、朝石窒工業、朝鮮大豆工業、朝鮮鑛業、興南製鍊所、長津江水電、朝鮮送電、赴戰江水電、新興鐵道、朝鮮鑛業開發(鑛業＝野口系에는 今日도三菱의色彩가濃厚하다)

◇安田系＝帝國製麻、五大電力共同出資、朝鮮電力

◇住友系＝五大電力共同出資、朝鮮電力、各地鑛物探査(住友는 將來를爲하야 獲得한鑛山을 封鎖코잇는것이만타)

◇久原系＝日鑛、南浦精鍊所

◇森系＝日本電工알미늄精製、

◇大川系＝朝鮮合同炭鑛、朝鮮明治鑛山、鐵道、明治自動車

◇大橋系＝京城電氣

◇淺野系＝釜山電氣

即 朝鮮全體의 經濟機構는 到底히 先進各國에 比할것 모것도업스나 大工業方面에서서는 跳躍的으로 格外의獨占高度化의 形狀을 보고잇스니 그好例는 野口系의 朝窒鐵安가튼것은 今年에도 價格無理引上으로 社會問題까지잇섯던것이다.

大資本工業은 말하되 大工業이發達되면 될수록 農村의家內工業은比例하야 消될것이오 大工業이 반드시中小工業을 衰退케하는것이 아니라한다.

그러나 日本內地가티 全般의 經濟機構가 均衡된곳에잇서서도 中小商工業振興이 問題되어 잇슴을볼때 朝鮮가티 大資本工業部門만이 畸形的으로 大進出된곳에잇서 더구나 朝鮮人의 中小商工業이러한것이 問題안될 程度로 微微한곳에 잇서서는 一層 特別한 考慮가 必要할것이 아닌가?

이積極쓰는 지금에第二日分科會內容을 드른바에 依하면 農業關係에 잇서서도 工業化의 意見이 有力하얏다한다。農業의 工業化는 文明發達의 當然한 順序이라하지만 朝鮮의 産業經濟의 總體的機構律을 이大會議에서 이런소리가 나오는것은 朝鮮의 實情에너무지나치는 것이아닌가. 千百의家이라하더라도 그審議에잇서 이저서는 안될것은「朝鮮人의 經濟」가 그案의 具體化로 말미암어 어떠한 影響이잇슬가를 한번더 考慮해주기만 바라는터이다.(終)

朝鮮産業經濟調査會

經濟參謀本部設立

資本運營一元等

産業全般의討論白熱

朝鮮産業經濟調査會第一日은午後一時부터 午前에繼續하야 産業의 現狀을 再確認하고 今後의 伸展에 威哲總的討論을續行하고 論議는 會議의 骨子에 關하야 河合、今井、香椎、佐藤、內藤、金能秀、津田、賀田、大藏、宮林、橋本各委員으로부터 産業全般에 亘하야 左와如한注目할 意見을發表하얏다.

一、調査會의 答申은 鮮滿日本의大乘的見地에서 實行可能한 成案을 望할것
一、企業統制에依한 企業獨自의 發展阻害防止
一、綜合的硏究實行機關으로서經濟參謀本部의設立
一、資本運營의 日本內地 朝鮮 一如實現
一、國策的民間事業에對한 積極的助成
一、勞働者 農民에對한 社會施設助成
一、産業經濟方針樹立에關한 北中國의 情勢考慮와 帝國經濟圈의擴大
一、라디오의普及
一、産業에關한 行政機構의整備
一、東拓의活動能力擴大
一、朝鮮의 産業水準을 引上하기爲한 朝鮮의民度向上

右一般的討議外에 各部門에 亘하야서는 그改善伸展策에 對하야 眞摯한討論이 잇섯고 特히 注目할點은

一、農業關係
農産物處理의 合理化를 爲하야 産業組合의普及强化 養蠶製絲業과 棉花增殖具體策
一、林業關係
治山治水의根本方策樹立 木材需給의 日本內地朝鮮滿洲連絡協調 大資本家의公供的造林投資
一、水産關係
漁市場法의 制定과라디오의普及 水産物의 販賣施設考究
一、商工業 貿易關係
企業에對한 土地入手의 便宜方策 工場地帶의 設定工業用水의調査 産業統制에依한 工業發展阻害의 考慮 中小商業의助成總督府內에貿易局의新設
一、鑛業 電氣
電力國有國營의 實施 石炭의 消費節約、輕金屬工業의 助成
一、交通關係
朝鮮內의 運賃遞減、鐵道의電化、京義線의改良

等이 中心點으로이에對하야 各所管局長으로부터 當局의 意向을 說明하고 全部門을分科會에 附議하기로하고 分科所屬委員을 決定한後 午後四時二十分散會하얏다

農業關係도 工業化意見

第二日分科會內容

朝鮮産業經濟調査會 第二日인 二十一日은 前日의 總括的質問 意見陳述에잇서서 分科會를 開催하고 各部門에 關하야 總督府當局의 說明을 聽取하는一方 各委員으로부터 比較的詳細한意見陳述이 잇는모양이다 午前中의 各分科會의 內容에 對하야 發表되바는 다음과가튼데 亦是 投資를 目標한 施設을 前提로한것이 大部分임이特히 注目되며 農業關係에도工業化에 意見이 만흔點이 또한注目되는바이다

第一分科 (農林、水産)

今井五郞氏主査로 먼저矢鍋農林局長의 一般的說明이잇슨다음 各委員으로부터 如左한質問과意見陳述이잇섯다

一、農業移民關係
▲農業移民에對하야 北朝鮮에三萬戶를包擁할 餘地가充分한가
▲北朝鮮農民의 定着性에對하야 硏究할必要가잇다
▲北朝鮮移民助成方法은如何
▲北朝鮮은 農業期間이短期임으로 多角農에 主力하는同時에 副業을獎勵할必要잇다
▲南朝鮮農民은 北朝鮮의氣候에 順應할수잇는가 또貸付金의返却에念慮는업는가
▲北朝鮮移民에對한 採算은充分토록 指導할必要가잇다
二、農林産과 工業原料
▲木材로부터 無水알콜을生産하는데對한基本的調査를 하기를 希望한다
▲朝鮮、特히 南半을利用하야 無水알콜을製造함에對한 硏究를 해주기바란다
▲벼겨(籾殼)를 利用하야 無水알콜을製造할方法을 硏究할必要가잇다
三、農業氣象觀測
▲內陸氣象의觀測은 冷害對策、高地帶作物、山地豪雨狀況觀測에必要하니 硏究를 急히할바이다
四、海洋氣象觀測
▲日本海方面의 鰮漁獲은 資源으로서 十億圓으로 算定되고 잇는데 總督府와 各道가 一時에 海洋漁業觀測을 實行하야 同漁業에 有利하게할것
五、水産製造加工
▲水産은 現在漸次工業化하고잇스므로 化學的硏究가 必要하다
▲水産試驗場에서는 冷凍試驗에도 用意하고 水産物의 製造加工에 硏究할것
六、農業團體
▲農業團體의事業範圍를合理化할것
▲農業經營上 産業組合을 擴大强化할것
七、林業關係
▲朝鮮의 保安林을 擴張하고施設과 取扱職員等에 對하야考慮할것
▲全朝鮮的으로 植木을撤底히할것
▲林産物의 利用에 新方面을考慮할것
▲火田民의 指導를 撤底히할것
八、一般的問題
▲開墾適地와 農用林地等의計數가重複된것은 업는가
▲答申試案은 現在의施設을中止하고新計畫을할것에限하는가。
▲現在의各種産業施設、例를들면 米作獎勵가튼것도 將來에 徹底深化케할必要가 잇다

第二分科 (資源、工業)

主査는 大橋新太郞(京電社長)氏는 野口遵 今井五郞 韓相龍 佐村朝鮮軍參謀 桂博士 須田鑛業部長 松井資源局長官 橋井調査官 金季洙氏等으로부터 다음과가튼 意見이 陳述되엿다

一、鑛山關係
▲茂山鐵鑛에關하여서는 一般鑛業開發과分離하여取扱하여줄것
▲鐵道運賃을低減할것
▲鑛山金融의圓滑을企할것
▲動力料金을低減할것
二、探鑛에對하야
▲探鑛期間을短期間이하도록할것
▲官廳에서 自發的으로 探鑛에 主力할것
▲砂金採掘時에 付隨되는 特殊鑛物을 利用토록할것
▲石炭은滿洲、朝鮮側을 一括的으로 炭田을調査하되 間島는 朝鮮側에서分擔토록할수업는가
▲鑛山技術者를高級 低級으로養成할必要가잇다
▲아르미늄鑛開發에 努力할것
▲鑛山勞働者의衛生에注意할것

第三分科 (商業、貿易、交通、金融)

主査는 根津嘉一郞氏로 加藤敬三郞 森辨次 齋藤久太郞 石田禮助氏等으로부터 다음의問題에關한意見이잇섯다
▲交通貿易等에對한投資는 朝鮮自體의立場에서 하는것보다는 日本內地 朝鮮 滿洲의同一한 블럭內에서 하는것이 有利하나、
▲北朝鮮三港(淸津、羅津、雄基)의統制의方途如何
▲海運施設의統制
▲外國貿易을主로한 港口의施設과沿岸航路港에對한 關係의整備의必要
▲航路標識의增設
▲運賃問題로 日本內地 朝鮮 滿洲間의 連絡改善等의必要
▲鐵道의敷設은國有 私設을通하여 圓滑히할것等

如斯히하야 會議第二日은 午前午後에 亘하야 各分科會에서 各産業部門에對한 具體的討議를 行하고 調査會答申案에 對한 報告書를 作成키 爲하야 愼重討議를 繼續하고 廿三日까지續行 廿四日의 總會에 이것을 報告하야 承認을 求하게되리라한다

各分科所屬 委員決定

朝鮮産業經濟調査會第二日부터 開始된 各分科會所屬專門委員은 如左히決定되엿다
▲第一分科會(農林水産業)二十五名(總督府)相川 矢島 棟居 湯川 西田 鎭木 大內(朝鮮內民間)二宮 朴榮喆 河駿錫 香椎 多田 松井 有賀 佐方 三井(朝鮮外官廳)原 椎名(朝鮮外民間)今井 國司 藤原(學者)岩住 安藤 佐藤 鈴木 各委員
▲第二分科會(資源、工業)二十五名(總督府)山澤 穗積 三橋 立岩 山村 佐枝(朝鮮內民間)岡本 韓相龍 野口 金季洙 宮林(朝鮮外官廳)松井 橋井 鈴木 竹下(朝鮮外民間)橋本 大橋 河手 津田 內藤 松本 國府 倉森(學者) 桂各委員
▲第三分科會(商業 貿易 交通 金融)二十名(總督府)大竹 林 增永 山田 吉田 越智(朝鮮內民間)加藤 賀田 矢鍋 元應常 齋藤 金能秀 森(朝鮮外官廳)關原 萩原(朝鮮外民間)石田 大藏 根津 村田 郡山各委員
▲第四分科會(産業 敎育 其他)(總督府)富永委員外第一乃至第三分科會委員(兼務)三十一名

分科會各主査決定

朝鮮産業經濟調査會各分科會는 開會劈頭 各其選擧한結果 各分科會主査를 如左決定하얏다
第一分科會主査 今井 五介氏
第二分科會主査 橋本圭三郞氏
第三分科會主査 津田 信吾氏

取引停止 (十月十日)

▲京城府黑石町一五六番地 韓鶴燮▲京城府昌信町四六四番地 金龍成電氣工事店金龍成▲自動車附屬品商 京城府瑞麟町一三三四番地 趙伺顯

經濟界消息

○松岡洋右氏入京＝滿鐵總裁松岡洋右氏는 二十一日午前十時半 大連飛行場發飛行機로 午後一時頃 來京할터이다 小磯朝鮮軍司令官과 會見後 南總督과 會見할터인데 滿京期는 未定이나 同氏의 突然入京은 注目된다고

朝鐵定時總會

朝鮮鐵道 第四十一回 定時總會는 二十一日午前十時부터 本社에서 開催하고 年八分配當案 可決이엇다

"金融統制問題"

朝銀、殖銀、東拓의並立無意味

―大藏男이指摘―

二十日의 朝鮮産業經濟調査會에서 大藏公望男은 朝鮮의金融統制에言及하야 朝銀 殖銀 東拓의業務가 그本來의 機能以外에同樣의 金融分野에 並立한것은 無意味하다는 言을 指摘하야 總督府의 注意를 喚起하얏는데 이大藏男의 投한一石은 金融界方面에서도 重視하고잇다 卽朝鮮의 金融分野가 從來非常히亂脈에陷하얏고 特히 特殊銀行은 積極的으로 普通銀行의 領域을 犯한事實이 明白하야 이點으金融分野의 整備緊切한것을 말하는것으로 是非機運은 總督府部內에서도 漸次高하가는터로 大藏男의 이質問은 今後總督府의 金融政策上一大示唆가될것이라하야 注目된다한다

新金融機關 出現論擡頭

産調의 金融關係審議에 잇서서特히 問題의 中樞가 되것은 朝鮮內의 事業金融의 圓滑化로서鑛山、林業、水産、中小商工業等의 業種別의 見地는 勿論一方 資金供給的으로보다 少額貯金等의 資金化、保險融資、低資의供給增額等 一方融資側의 保證制、利用者側의 問題等의 各見地에서 愼重硏究가 進行되고 잇는데 이結果朝鮮의事業金融機關으로新機關開始도企圖되고잇다 過般日本內地로부터 傳해온資本金五千萬圓의 興業金融會社創設도 이具體的인 一案이며 總督府財務局에서도 資本金은 이보담 좀 小額이나 殖銀、東拓、朝銀의 事業金融部門을 分離綜合하야 이를 基礎로한 三千萬圓程度의 新機關創設案도잇다。

勿論 이問題는 産調會議만으로 具體化할것은아니오 愼重히 考究될것으로 朝鮮內金融機構의改革에 關聯되는것만큼 자못 注目된다

商況 【廿一日】

株式 氣迷彷徨 採合

前場鈍狀 昨日의市場은不安人氣의 緩和와함께 小戾商狀을 呈하엿는데 今朝에는 東新百三十四圓九十錢 日産八十三圓九十錢 大新七十一圓十錢 鐘新百七十三圓三十錢에 寄付하야步調不變이엇스나 雙方이모다 氣迷가기퍼 積極行動에 나서지안허 保合裡에 鈍狀을呈하야 結局 東新百三十五圓二十錢 日産八十三圓八十錢 大新七十一圓丁 鐘新三十五圓八十錢等에 各各大引하엿다

後場保勢 後場은 東新百三十四圓六十錢 日産八十三圓五十錢 鐘新百七十六圓四十錢에大引하야 保合商狀이엇다

積極性이稀薄

電力國營案에對한 政府部內의 意見이 一致되고 또 行政機構問題에對하야 陸首相間에 意見이 一致되어간다고傳하야 爲先政局不安은 解消되는모양이며、또增稅案도 政黨方面의 修正機運이 濃厚한것等、國內問題는 그다지 悲觀할材料가업스며、또는歐羅巴의 政局이 白耳義의 中立宣言을 契機로 不安에拍車를 加하야 軍備擴張에拍車를 加하는結果가되고、米國은十一月三日의大統領選擧戰을 二週間앞두고 財界는 漸益好調를呈하야 好景氣를 謳歌하고잇는터이다。이러한環境에잇스면서도 圖로日中問題만은 前途樂觀을 不許하는바가잇서 川越 張群 第四次會見의結果를 注目하고 잇는터이나 杭州會議도 親日的決議는 하지안헛스며 山東이 中央服從을 表明하고 또中央의新北中政策을樹立하야 갓까지 北中中央化工作을 繼續할모양이니 懸案이 뜻대로 解決될지 알수업서 모다 氣迷裡에 積極行動을 避하고잇다。그래서 今朝에도 東新이百三十五圓丁內外에서 日産이八十四圓丁內外에서 保合裡에 鈍狀을보이고 잇는터이다。結局前途에對한 豫測이 分明히 서기까지는 小幅往來의 保合을 繼續할것이 아닌가보인다

産金株의前途

法貨平價切下後金塊先高豫想으로 産金株를中心한 鑛業株에買氣가集中되어섯고 이熱은지금도容易히冷却지안는다 그러면金價의 將來는如何할것인가 요전英米佛三國間에 締結된金自由交換協定으로國際爲替安定의 素地를만들어 國際貿易上으로 好影響을주리라고 關되고 잇는모양인데 事實 米國政府의 買價는 從來의同政府의 買上價三十五弗이라함으로 金塊市勢는 堅實되어 反落의念慮가업고 또日本도 國際爲替가 安定되는데따라 現在의 倫敦金塊보담 低價에잇는 産金買上價를 引上하야 倫敦의 餘地를업시하면 産金株에는 아직도 買餘地가잇다고 强氣側은 主張하고잇는모양이다

實物前場取引

▲人造羊毛三五〇▲朝鮮紡織三一〇〇▲全羅鑛業新三三〇▲滿洲煙草一七五〇▲東滿팔프一七〇▲日滿아루미新三三〇▲日本人絹三二五▲日華紡績一〇〇〇▲東亞土木一六〇〇▲日本데겔一〇五〇▲東邦人造纖維三二五 取引高二三〇〇枚

東京國債市況

【東京電話同盟】課稅率發表待로 雙方이 傍觀하고잇기때문에 市場은 全혀 妙味가적어 米貨債는 賣側에서 分價가잇서 六分半七十錢低 五分半三十錢低로 反落하고 佛貨는 仕手關係의 浮動을 反覆하고잇섯다
▲甲五分利 不申 ▲二回四分 不申 ▲佛貨四分 一九六 ▲一回四分 一〇〇九〇

期米 反戾一巡 暴落

前場暴落 昨後場 阪地二十八圓七十七錢止와共히 二十六圓七十錢에場을止한 當地市場은 今朝에入하야 阪地二十八圓五十八錢인 十九丁反落을 報하고 二十六圓五十錢인 二十錢反落으로 始場한後 阪地低價五十三錢으로 다시六十七錢에回復하엿다가 六十錢에止場하는同伴하야 四五錢五十九錢同價後 結局五十一錢에止場하엿다

後場下涉 後場은 二十六圓四十九錢인 二丁低로場을始한後 三節六十錢으로 最終五十八錢에 止場하엿다

形勢俄然逆轉

阪地二十八圓三十七錢과 當地二十六圓三十三錢의 最低價를보인後、二回의颱風襲來로 日本內地의 天候가 不良하고 特히 田中賣을中心으로한 有力賣方側의 當限受米工作으로 當限을 中心으로 反撥步調를보이여 東取新地外當限은 實로 百丁反戾를보이고 先限도 七十餘丁의 反騰을 보엿는데 昨日來總念殘一掃와 天候回復으로 戾賣人氣는 壓倒的으로 擡頭하기始作하야 今朝에는 阪地當限三十二丁、中限五十二丁、先限十九丁의 反落으로 場을始하야 一大波瀾을 보이게되어 形勢는 俄然逆轉되는感이不無하다。當地는 某某有力地場이 買進하고있는關係로 容易히 低落되지안코 오히려頑强味를 보이고잇스나 仕手關係도 大勢에는 어찌할수업는것인지라 結局 又復一大瓦落을 告할것이아닌가하는 商談도不無하다。그러나去般의 低價로써大底入으로보는이도만흐리이므로 下落하더라도此邊에서 對時採合을 繼續할것이 아닌가 觀測되다 果如何?

大市勢는難望

强氣側은 去般의 低價로써大底入으로보고 六百丁이 下落되어섯스니 一、二百丁의 反騰이 잇스리라고 主張하야 買進하고 軟派는 日本內地의 七千萬石에 가까운 大豊作을 無視한것만큼又復一大反落을生할것이라고 戾는 實하는光景이나 結局 一週日餘를두고 六七十丁 小幅往來의 不過하엿는데 이는特別한材料가 업는만큼 强軟兩方이 모다 積極行動을 못하는데서 結局 小幅往來를 反復하고 잇는터이다。그러므로 減收이든 增收이든 左右間十一月中旬에 들어가 第二回豫想發表를 본다음이아니면 大勢는 豫測이 至難한터이니 第二回豫想發表까지는 騰落間大市勢의 展開는期待할수 업슬것이며 當分小掃主義의 行動이得意가 아닐가하는 商談도 不無하다 如何?

大阪各取引所 廿九日臨時休業

【大阪電話同盟】大阪株式取引所、堂島米穀取引所、大阪砂糖取引所는 二十九日의 觀艦式當日 臨時休業키로 內定하얏고 大阪商工會議所는 休所키로 決定하얏다

六感

株……政局不安의 解消와함께 人氣多少明朗化한듯하기는 하나 對中問題는 亦是念慮▲突込買도 警戒되고 押目買에도 積極性이업서 雙方이傍觀▲그러나 對中問題外에는 世界의 動向이 悲觀視되는것은 업스니 歐洲政局不安이 그러코 米國의 好景氣가 그러타▲跛行的이라고는하나 景氣가 上昇될것만은 確實한 豫測이니 財界의 前途는?

米……賣派의 半月餘의苦心慘憺으로 치켜올린 七八十丁의 市勢도 軟派의 乘勝長驅的賣物에 壓倒되어 一朝에反落▲그러나 第一回豫想發表後日本內地도 繼續的으로 天候가不良하엿스니 多少의減少는不免하리란說도 잇스므로 追擊賣도 妙味가적음으로▲그러타고 買進할 아모材料도 업스니 무엇으로 弗價를豫待乎▲結局大勢는 第二回豫想發表에야 展開될것이아닌가?

堂島前場情報

【大阪電話】小川店이寄付에七六〇石의 買物을 注入한것이 注目되엇다 이는七〇錢以上을 買한小川側의 利食買라고한다 寄一本에 北川店이 四千石의 賣物을注入한 것은 三木은 片山田中龍으로부터도 連接優勢數量하고잇섯다 一次擔下米引受完了와함께 二、三次擔下가 期待될

今日財界 (廿一日)

◆米	仁川期米 先限	[illegible]
	大阪期米 先限	[illegible]
	京城 一等米 百石	[illegible]
	正租(仁川)一等 一斤	[illegible]
◆商品	大阪綿絲 大阪人絹 大阪砂糖	[illegible]
◆株	東新 日産 鍾新	[illegible]
◆金		[illegible]

朝取期米取組內容

今朝主要賣買는 如左하다
賣方、正米側、西與、蒼田側 地場軟派、株式役
買方地場弱氣、小川、東京側

賣方	買方
[illegible]	[illegible]

米價의主因이되엇다 ... 것으로 보이는데 市場에서는 靑田이 決定된今日 統制法、强化의 意味로 總下는 不可避라고보나 形式이 裏面이나 買換에依한擡下이나가 問題이다
米低는 天候良好인것과 全販賣의 大量賣放하엿다는 說에 投賣的役物을 불러다
田中貞이 中限을 賣拔하고 잇다는 風說이 買方의 氣分을 傷한 것等이 刺戟되고 잇는데 特히全般의 買拔說이 今朝의 米價의主因이되엇다

濟에 日本內地의 買氣가 자못 不振한데다가 新米出廻가 漸增하는 傾向에 新古米가 모다 軟調落함 ... 七五〇 四等二七、二〇 五等二六、八〇 新米四等白米二二、二〇

各地正米

京城不勢 期米反落과 天候良好에 人氣顯著히 軟化하야 二十錢低唱이엇다 新米三等二八、二〇、四等二七、九〇 一等白米二一、五〇

仁川引緩 日本內地實行이 比較的進捗된 擴樂이나 日本內地天候恢復과 期米反落에 氣配二十錢引緩이엇다 古米取引은全然엇다 ●新米三等二八、二〇 四等二七、九〇 一等白米二二、〇〇

釜山下涉 定期는 繼續軟調를呈하고잇스나 端境으로敷物 ... 이薄한데 精米側의 適品需要에 市況은 下涉이엇다 四三等二七、一九〇 四等二七、六〇 一等白米一二圓二八

大邱弱含 定期軟落과天候良好에 買氣가 全然업서 十錢의小弛이엇다 一般新米出廻는 極히遲遲한形便이다 四三等二七、一〇 四等二六、八〇 一等白米二一、七〇

群山軟調 【群山】期米反

金融 廿一日

◆海外經濟◆ [illegible]
◆朝鮮銀行券◆ [illegible]
◆日本銀行券◆ [illegible]
◆京城手形交換高◆ [illegible]
◆東京金利◆ [illegible]
◆大阪金利◆ [illegible]
◆對外爲替◆ [illegible]
◆金買入價◆ [illegible]
◆東京市中金銀價◆ [illegible]
◆京城市中金銀價◆ [illegible]

米穀 廿一日

◆京城正米◆ [illegible]
◆京城雜穀◆ [illegible]
◆仁川正米大豆◆ [illegible]

商品 廿一日

◆京城蠶絲布市況◆ [illegible]
◆京城絹布◆ [illegible]
◆鑛油冲價◆ [illegible]
◆鋼鐵船舶冲價◆ [illegible]
◆日米麥粉市況◆ [illegible]
◆滿洲特産市況◆ [illegible]
◆大連特産市況◆ [illegible]

株式 廿一日

◆朝取短期賣買高◆ [illegible]
◆東京短期◆ [illegible]
◆東京短期取組◆ [illegible]
◆東京現株◆ [illegible]
◆大阪短期◆ [illegible]
◆大阪短期取組◆ [illegible]
◆大阪長期◆ [illegible]
◆朝取短期◆ [illegible]

期米 廿一日

◆朝取期米◆ [illegible]
◆朝取期米賣買高◆ [illegible]
◆大邱期米◆ [illegible]
◆釜山期米◆ [illegible]
◆群山期米◆ [illegible]
◆木浦期米◆ [illegible]
◆大阪期米◆ [illegible]
◆大阪期米取組◆ [illegible]
◆大阪正米◆ [illegible]
◆大阪市中在米高◆ [illegible]
◆東京期米◆ [illegible]
◆日本各地期米◆ [illegible]
◆各地正租市勢◆ [illegible]

商品 廿一日

◆大阪綿絲◆ [illegible]
◆大阪棉花◆ [illegible]
◆大阪人絹◆ [illegible]
◆各地人絹◆ [illegible]
◆大阪人絹現物◆ [illegible]
◆橫濱生絲◆ [illegible]
◆大阪砂糖◆ [illegible]
◆海外砂糖◆ [illegible]
◆海外棉花◆ [illegible]

米 株 康益夏商店 益 仁川 京城 金益證券

期米 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目

期米 仁 仁川 紺谷取引店 仁川海岸町

株式 期米 玉 仁川本町 柳來恒取引店

金 銀 石金土金 分析買賣 金銀賣買會社 京城府南大門通一ノ九五 電話本局一三八〇番 振替京城一二四八〇番